

# Egyes szám ára 8 fillér.

DEBRECEN, 1931 JULIUS 7.

KEDD.

XXIX. ÉVFOLYAM 151. SZÁM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉS ÁRAI: EGYES ÉVRE 22—, FÉLÉVRE 11-40, NEGYEDÉVRE 6—, EGY-  
HÓRA 220 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÉVÉNY 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÖL-  
PÖLDÉN A KÉTSZERESÉRE. — MEGJELENIK HÉTFŐ KIVÉTELVÉL MINDEN NAP,  
SIADÓ: A BEKEDŐS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI, RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. PÖRKIADÓ-  
SIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. PÖRKIADÓ-  
SIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 678.

## A Shylock politika vége

Az a küzködés, amely most Párisban folyik Hoover elnök javaslatáról, lehet, hogy új fejezetnek a kezdete a háboru utáni világtörténetben. Amerika most másodszor lép ki oceanontuli elzárkózottságából. Először Wilson elnök egy nagyon egyszerű és nagyon szép formulával kelt át az oceanon: igazságot akart és azt hirdette, hogy ne legyen legyőzött. Párisban belekerült a legsovínisztább és leggyűlölködőbb légkörbe és az eredeti elgondolásból semmi sem maradt. Hoover formulája éppen olyan áttetsző és egyszerű, mint Wilsoné volt. Nem elmékedik, nem rejti el a célt a diplomáciai tolvajnyelv körmönfont mondataiban, hanem a lényegét keresi. Csak átmeneti javaslatot tesz egy esztendőre. Hoover azt mondja, függesszük fel ezeknek a tartozásoknak a fizetését egy esztendőre. Németország nem fizet európa hitelezőinek és Amerika is lemond erre az esztendőre a hitelezőkkel szemben, akik viszont neki az adósa, minden követeléséről. Egy esztendő alatt sok minden történhetik. Addig nincs hitelező és nincs adós. A moratórium teljes és tökéletes.

Semmi sem mutatja jobban ennek a javaslatnak hatalmasan áttető erejét, minthogy a nyilvánosságra jutása után egy hét alatt egy milliárd fonttal emelkedtek az angol és amerikai tőzsdéken jegyzett értékek. Még a terménytőzsdéken a gabonaára is emelkedett. A Hoover-üzenet a felszabadulás és megkönnyebbülés erejével hatott az egész világon. Pedig csak egy esztendőről van benne szó, egyetlen rövidke kis esztendőről. A nagy politikától idegenek, a világ sorsának intézésétől távol állók nagy tömege ösztönösen megérezte, hogy valami nagy, sorsdöntő jelentőségű dologról van szó és annak megfelelően fogadta az elnök üzenetét. Párisban ellenben a hivatásos diplomácia, amely nemrégiben még kenetteljes szavak kíséretében kezdeményezte az Európai Egyesült Államokat, megint éppen úgy furcsa és farag, mint 1918 végén és 1919 elején. Emlegeti a szerződések sérthetetlenségét. Ami az amerikai javaslatban feltétlen, feltételre akarja átváltoztatni. Legyen moratórium, de mégse legyen

moratórium. Állítsák talpra Németországot, de ne nagyon. Csak éppen annyira, hogy ki tudja fizetni, amit Franciaország, Belgium és a többiek követelnek rajta. Igen a többiek is, akik az első pillanatban mukkani sem mertek. Most már jelentkeznek ők is Csehország, Jugoszlávia és Románia. Még Görögország is. Ha nem tudtuk, megtudhatjuk, hogy Görögország hozta a legtöbb áldozatot a világháboruban és neki esik legnehezebben, hogy lemondjon jogos követeléseiről. Érthető, ha a békék hasznél-

vezői ilyen hevesen szembe helyezkednek az amerikai elnök javaslatával. Ha a javaslat 1998-ig, ameddig Németország háborus kötelezettségei tartanak, mindent rendezni akarna, nem volna rájuk veszedelmes. A veszedelem az egy esztendőben és a javaslat megfogható, megvalósítható voltában van. A veszedelem az egy esztendőben és a javaslat megfogható, megvalósítható voltában van. A veszedelem abban van, hogy egy esztendő alatt be talál igazolódni, hogy az

ugynevezett sérthetetlen szerződések felelősek legnagyobb részben a világ nyomorúságáért. A veszedelem abban van, hogy a sérthetetlen szerződések ki találnak csorbulni. a legnagyobb veszedelem abban van, hogy egy esztendő multával nem lesz hatalom, amely ki tudja kényszeríteni, hogy ott folytassuk, ahol ma abba hagytuk. Ahogy Cecil lord modotta a rotariánusok bécsi kongresszusán, ami most történik, az a Shylock-politikának végét jelenti.

## Megtörtént hétfőn éjszaka a megegyezés Párisban Hoover elnök moratórium javaslatáról

### Az Egyesült Államok ragaszkodott ahhoz, hogy az amerikai javaslat szelleme érvényesüljön

Páris, július 6. A minisztertanács után Laval miniszterelnök közölte az amerikai delegátusokkal a tárgyalások eredményét, amely a megegyezés alapjául szolgáló javaslatot foglalja magában. Az amerikai delegátusok telefonon azonnal érintkezésbe léptek Washingtonnal.

Páris, július 6. A Havas iroda arról értesül, hogy a francia és amerikai delegátusok most kimondják, hogy Hoover javaslatát általában elfogadtatták és a végrehajtás módzatait későbbi megállapodás számára tartják fenn. Páris, július 6. A ma este meg-

tartott amerikai értekezlet teljes megegyezéssel végződött, erről este 11.20 órakor a következő hivatalos jelentést adták ki: A francia és amerikai delegátusok megegyeztek egymással Hoover elnök javaslatának végrehajtása tárgyában.

## Vasárnap és hétfőn a pótválasztásokon tizenhárom kerületben választották meg a képviselőket

Egy pártönkivüli ellenzéki, két független kisgazda, négy kereszténypárti, hét egységpárti képviselőt választották meg — Békésen Szakács Andor nagy főlénynyel győzött — Kedden még négy kerületben mennek a szavazók az urnák elé

Vasárnap tíz, hétfőn három kerületben volt pótválasztás a megszokott választási recept szerint, hiszen mind a tizenhárom kerület

nyílt volt. Keddre még négy kerület maradt hátra, amivel a választási kampány befejezést is nyer.

csoportosuljanak.

## Rendőrök, detektívek, lovascsendőrök tömegének jelenlétében folyt le a hajduböszörményi pótválasztás

A pótválasztás Hajduböszörményben vasárnap reggel nyolc órakor kezdődött meg. Az első órákban igen nagy volt az izgalom, nem voltak tisztában a pártok saját erejükkel. Az egy hét, ami az első választás óta eltelt, nem volt elegendő arra, hogy tiszta kép alakuljon ki és a pár-

tok vezetői minden erejüket összeszedve küzdöttek egymással. A hajduböszörményi belvárosban szigorú csendőr és rendőrkordont vontak és csak hosszas igazoltatás után bocsátották a szavazókat át a kordonon. hogy a részükre kijelölt helyeken

Hajduböszörményben az utcák megteltek debreceni rendőrökkel és detektívekkel, azonkívül nagyszámu lovascsendőr táborozott a plac-téren.

A választást egyébként a hajduböszörményi recept szerint, de lényegesen enyhébb módszerrel hajtották végre. A Kálmán Ferenc kisgazdát, élükön a jelölttel, Kálmán Ferencsel a választás megnyitása előtt már

tiltakoztak az ellen, hogy időrendben szavaztassák az embereket.

### Mai számunkban: Margit-strand, Vigszínház mozgó és Faludy cirkusz szelvények

épp úgy mint a híressé vált szoboszlói választáson. A tiltakozás hiábavaló volt. A kordonok szigorúságát sem enyhítették, bár az egyik hajduböszörményi református lelkész egyenesen a választás elnökéhez fordult azzal a panaszszal, hogy

**a rendőr és csendőrkordonok miatt hívei nem tudnak eljutni a rendes úton a vasárnapi istentiszteletre.**

A lelkész intervenálása eredménytelen maradt. A szigorú kordon továbbra is érvényben maradt, a rend fokozottabb biztosítása szempontjából. A kora délelőtti órákban autón megérkezett a kerületbe dr. Eckhardt Tibor, Miskolc város most megválasztott képviselője és dr. Mojzes János, a regőcei kerület képviselője. Sorra járták a szavazó körzeteket, tiltakoztak az időrendi szavazás ellen és felemelték tiltakozó szavukat dr. Hadházy Zsigmond főispánnal is, aki arra való hivatkozással, hogy a szavazóknak erőszakos visszatartása, vagy eltanácsolása a választás folyamán nem történt, intézkedést nem is tett. Kálmán Ferenc hívei elkéserevde panasztarták, hogy őket lassan szavaztatják és érezhetően kellemetlenkednek a kiszagdáknak, ha azok Kálmán Ferenc hívének valják magukat. A hangulat meglehetősen izzó volt, de szerencsére erőszakos kirobbanás nem következett be. Ez betudható annak is, hogy a független kiszagda párt idejében értesülve arról, hogy

**az egységspárt szavazói részére egy zöldszerű igazolójegyet nyomtat, amellyel a szabadmozgás előnyét biztosítja részükre, ők is hasonló trükkkel éltek és azonos cé-**

**dulát nyomattak saját embereik számára.**

Igy aztán nagyon sok ellenzéki kiszagda szabadmozgást nyert a zöld színű cédula révén. A Kálmán Ferenc párt központi irodájába egymásután futottak be jelentések arról, hogy az ellenzéki bizalmi férfiak panaszait a szavazóhelyeken nem veszik jegyzőkönyvbe és a helyzet annyira elmérgesedett, hogy két szavazóküldöttségrel

**a párt bizalmi emberei ingerülten el is hagyták a helyiséget és nem tértek többé vissza.**

Délelőtt 9 óra körül, mikor még feszült volt a helyzet, mikor még az egységspárt sem volt biztos a dolgában,

**kihallgatásra vitték a rendőrségre különböző címeken a független kiszagdapárt több eljáróját, ott tartották huzamosab ideig őket, köztük Pál Nagy Zsigmond ismert festőművészt, az ellenzéki párt titkárát is.**

A déli órákban már lényegesen megenyhült a helyzet, mert kiderült, hogy az egységspárt javára olyan nagy számmal adják le a szavazatokat, hogy győzelmük biztos.

**A választókerület 8817 szavazója közül 4373 szavazott le dr. Uzonyi Györgyre, míg az ellenzéki Kálmán Ferenc 3116 szavazatot kapott. A kerület szavazóinak tehát 85 százaléka szavazott le.**

Kálmán Ferenc hívei hangoztatják, hogy

**közel 400 emberüket nem engedték a szavazó urnához és az ácsorgást sokan megun-**

**ták a 36 fokos melegben és elszéledtek.**

A vereséget az ellenzéki pártok inkább annak köszönhetik, hogy sem a vitéz Kőszeghy párt, sem pedig a szociáldemokrata párt nem csatlakozott hozzájuk a pótválasztás során. Az ellenzéki párti vezérférfiak azzal indokolták ezt a furcsa fordulatot, hogy az egységspárti kortések azt híresztelték, hogy

**Kálmán Ferenc hadat üzent minden nadrágos embernek és nemcsak a tisztviselőknak, de a munkássággal szemben is bizalmatlan és csak a csizmásokra kíván támaszkodni és csak azoknak az érdekeit akarja szolgálni.**

Ezek a híresztelések rohamosan terjedtek és ennek tudható be az intelligens réteg teljes elzárkózása és az a szokatlanul érdekes eset, hogy a szociáldemokraták jó néhány szavazatukat nem az ellenzékre, hanem az egységspártra adták le. Kálmán Ferenc értesülésein szerint petícióval fogja megtámadni dr. Uzonyi György mandátumát.

**A VASÁRNAPI PÓTVÁLASZTÁSOK.**

**BÉKÉS MEGYE.**

Gyoma: Zeőke Antal hiv. egysp. 4118, Vangel Gyula egysp. 3375, tehát győzött Zeőke Antal egységspárti 743 szavazattal többel.

**KOMÁROM MEGYE.**

Nagyigmánd: Péntek Pál hiv. egységsp. 7099. Cseh-Szombathy László függ. kisz. 6098. Győzött Péntek Pál egységspárti 1001 szóval.

**MOSON MEGYE.**

Nezsider: Láng Lénárd függ.

A Debreceni Független Ujságot

**példányonként vásárló**

**25 szelvény és**

**1 pengő**

elfizetése ellenében egy hónapig használhatja

A Debreceni Független Ujság

**KÖLCSONKÖNYVTÁRAT**

151

számu szelvény

kisz. 1367, Kussbach Ferenc kiv. egysp. 1157. Győzött Láng Lénárd független kiszagda 210 szóval.

Zurány: Neuberger Mihály függ. kiszagda ellenfele Szontágh Jenő ker. párti látva kisebbségét visszalépett s így Neuberger Mihály független kiszagda egyhangulag megválasztott képviselő lett.

**SOMOGY MEGYE.**

Nagybajom: Igmándy Aladár nem hivatalos egységspárti 3989, Neubauer Ferenc hivatalos egységspárti 2039 győzött Igmándy Aladár egységspárti 1950 szóval.

**SOPRON MEGYE.**

Kapuvár: Rakovszky Tibor nem hivatalos kereszténypárti 5972, Csik József hivatalos kereszténypárti 1518, győzött Rakovszky Tibor 4454 szóval.

**VAS MEGYE.**

Szentgotthárd: Vargha Gábor ker. párti 1898, Pászthory István függ. kisz. 1480, győzött Vargha Gábor 418 szóval.

**VESZPRÉM MEGYE.**

Pápa: Angyán Béla hiv. egységspárti 5985, Szabó József ker. szoc. 2683, győzött Angyán Béla 3302 szóval.

Ugod: Fröhvirth Mátyás ker. Párti 8650, Mohácsy Lajos nem hiv. egységspárti 5525, győzött

## A szovjet őse\*

Közlő: Piroška Károly.

— Azt gondolhatná az ember, hogy Lenin Rosas rendeleteit másolta le, — mondta Igrunka.

— Nem lehetetlen, — mondta elgondolkozva Moringo, — hogy úgy Rosas, mint Lenin egy előtti ismeretlen forrásból merítették.

— Melyikből? — kérdé felfigyelve Igrunka.

Morinago nem felelt. Ezüst csövecskével kavargatta poharában a rumot és fagyaltot s belefeledkezett az éj csendjébe. Az alvó erdő fölé lebecsátkozott a sötét ég kupolája.

A hold sarlója, fölfelé irányított hegyeivel lassan uszott ki az erdő mögül, megeztüstözte a pálmák tollas csucsait és a fák galyait, fénylő lakkal borítva az apró lombleveleket. Az erdő elpihent. A meleg éj nehéz és fojtó illatokat sugárzott. Az erdő telve fenyegetéssel, figyelve feküdt a hold sugarai alatt. Egyszerre élesen megvillantak a folyón pihenő páncélosok fényes sörösei és ezüstös fénynyalábokat szórtak a sötétségbe. Az „El Triumfo“-n kigyulladtak a villamoslámpák.

A tisztiszőke füveg alá rejtett gyertyát hozott a terrasra. Az éj bővölete megtört. Köröskörül min-

\* Az első részt a vasárnapi számban közöltük. den homályba süllyedt, csak az ezüst szarvu hold emelkedett

gyre gyorsuló futással az erdő fölé.

— Azt kérdezte, hogy vadász vagyok-e; — mondta csendesen Morinago hadnagy. Vadász vagyok azért, mert ki nem állom az embereket. A nagyapám elbeszélései már gyermekkoromban a csalódás pecsétjét ütötték a lellemre... Mindezeknek a tudatában az emberek hogyan ismételték meg ezeket a véres eseményeket? Az önök forradalmát az intelligencia csinálta?

— Ugy van.

— Vajon nem tudtak a száz év előtt Argentínában történekről? Kinek az erős, alias és hitvány keze igazgatja az emberiséget?... és az emberiség engedelmeskedik neki... En negyedik éve élek ezen az állomáson és boldog vagyok, hogy messze lehetek az emberektől.

A beállott hosszú hallgatást Igrunka törte meg.

— És hogyan végződött mindez?

— Micsoda? — kiáltott fel megrezzenve Morinago, aki mintha valami más világban járt volna, elfeledve, hogy miről is beszélt az imént.

— A Rosas argentinai uralma!

— Ja ugy! — Morinago felállt, átment a terraszon s hátával az egyik oszlopnak támaszkodott. — Elvégződött. Minden elmúlik a világon! Ha nem csalódom, ezt még Salamon király mondta.

— Elmúlik az önök bolsevizmusa is, — mondta Monte D'Okó hadnagy.

— Persze hogy elmúlik, — ismételte Morinago. Csak azt szeretném, hogy az önök csirkefogói ne járjanak olyan szerencsével, mint a mieink. Nincs miért megbocsátani és megkegyelmezni nekik. Lássa! Rosas irt arról is, hogy az argentinai forradalom lángja megszabadítja a világ összes népeit az urak hatalmából és az argentinai vörös köztársaságnak az a feladata, hogy ennek a nagyarányu felszabadításnak az élére álljon. A nép hitt ebben. Valóban pedig minden másképp ment. Az európai államok blokád alá vették Argentínát, a szomszédos országok beszüntették vele az összeköttetést, mivel Rosas kormánya alatt Argentina véres örültekházává változott. Az ország mezőgazdasága, ipara és kereskedelme teljesen tönkrement. A papírpénz értékét veszítette. Amit természetben elszedték a néptől, alig volt elég a kormány és a vörös hadsereg táplálására. A legtermékenyebb ország lakossága éhhalálban pusztult. Rosas minden utat megkísérelt, hogy kormányát a külföld elismerje és nagyobb kölcsönt bocsásson a rendelkezésére. Koncessziók ígérével akarta barátságukat megvásárolni. És épp úgy, mint önméknél, ezekre az ajánlatokra elsőül Anglia reagált. A business neki mindig business s az arany nem szaglik a felkoncoltak véréből. Kivülről a gentleman-ek, béviül a szatócsok országa. Főül néhány büszke oroszlán s alattuk a hiénák mohó csordája, — ahogy

mindenkor volt, úgy történt most is.

Morinago elgondolkozva eltűnődött.

— Ugy látom ön nem szereti Angliát, — mondta Montes D'Okó.

— Festett koporsó, — amint az evangélium mondja, — amely tele van csontokkal és rondasággal. A tömegek falánksága, takargatva a lordok kegyessége által, azonkívül: irgalmatlanság és hideg állatiasság. Most megkezdtek az érintkezést az orosz kommunistákkal, a multban pedig kereskedelmi egyezményt kötöttek Rosással. Ez években Anglia arcátlansága határtalan volt. Az angol hírlapok így irtak: — amikor az üzletünkbe vevő érkezik, nem kérünk tőle bizonyítványt arról, hogy nem szokta verni a feleségét. Nincs hozzá jogunk, hogy idegen állam belügyeibe avatkozzunk, — irták ugyanazok a hírlapok, amelyek gyűjtést indítottak Garibaldinak, az olasz forradalmárnak és csapatainak felségítésére.

— Most már látható, hogy egészen más dolog: fellázadni a királyi hatalom ellen, mint a tömegekből származott kalandorok ellen küzdeni, — mondta Montes D'Okó.

— De azért — folytatta Morinago — a Rosas sajtója sem maradt el az angol mögött, amikor a véres diktátort kellett dicsőíteni. „A világ vörös ujjalalakítójának”, „a forradalmi lelkiismeret megtestesítőjének” nevezték el. Megirták, hogy hatalma sziklaszilárd, hogy a nép szereti a maga Rosasát és

Ujságot  
sarló  
és  
151  
számu  
szelvény

Ferenc kiv.  
Láng László  
210 szó-

erger Mihály  
fele Szontágh  
a kisebbségét  
Feuberger Mi-  
azda egyhan-  
tt képviselő

EGYE.  
mágyar Al-  
egységpárti  
nc hivatalos  
győzött Ig-  
egységpárti 1950

EGYE.  
ovszky Tibor  
ereszténypárti  
hivatalos ke-  
győzött ka-  
szóval.

YE.  
rd: Vargha  
88, Pászthory  
480, győzött  
óval.

MEGYE.  
éla hiv. egy-  
ó József ker.  
Angyán Béla

Mátyás ker.  
Lajos nem  
525, győzött

történt most

kozva eltűnő-

nem szereti

Montes D'Okó.

— amint az

— amely tele

ondasággal. A

takargatva a

által, azonki-

és hideg álla-

dték az érint-

munisztákkal,

kereskedelmi

Rosással. Ez

atlansága ha-

ngol hírlapok

az üzletünkbe

érünk tőle b-

— hogy nem

eségét. Nincs

idegen állam

runk, — irták

ok, amelyek

Garibaldinak,

nak és csa-

—

—

Frühwirth Mátyás 3125 szóval.

A tíz kerület közül legelősebb harc a hajduböszörményi, gyomai és Nagyigmándi kerületekben volt.

**A HÉTFŐI PÓTVÁLASZTÁSOK.**

**Pilisvörösvár:** A választások az esti órákban befejeződtek. Scheuer Róbert egységspárti programmal 4494 szavazattal a kerület képviselője lett. Baross Gábor 3614 szavazatot kapott.

**Györszentmárton:** A választás véget ért. Csikvándy Ernő 9005 szavazatot kapott, egységspárti programmal a kerület képviselője lett. Sokorópátkai Szabó István 5907 szavazatot kapott.

**Békés:** A választást befejezték, a szavazatok összeszámlálása még tart. Szakács Andor mintegy 500 szótöbbséggel került ki a választási küzdelemből. Dobránszky Béla egységspártival szemben. Eredményt kedden reggel hirdetnek.

Különösen heves volt a választási harc Békésen, ahova Szakács Andor pártunkivüli ellenzéki jelölt támogatására leutazott dr. Hegy meg 1 Kiss Pál képviselő is és három napon át dolgozott Szakács érdekében.

**A KEDDI PÓTVÁLASZTÁSOK.**

Kedden négy kerületben lesz pótválasztás. Monoron Papp József (hiv. egys.) és Pakots József (dem.), Kunszentmiklóson Héjjas Iván (pk. kormánytámogató) és Kelemen Kornél (egysp.), Abonyban Niamesny Mihály (egysp.) és Neppel Gyula (egysp.), Törökbalinton Navratil Dezső (egysp.) és Báthory József (ker. gazd. és szoc. párt) mérkőznek.

Barátságos **festőmunkákat** készít **BOLDOGH KÁLMÁN** Széchenyi ucca 3 — Telefon 13—19.

hogy a számtalan felkelés a mon-tevideói fehérek munkája. Hogy az emigránsok táborát szétzillessze, Rosas egy hatalmas hírlapot indított meg Montevideóban „Diarium” címmel. Ez az ujság a magabát-  
részt, a vörös kormányzat elismerését és a hazajövetelt hirdette az argentinai emigránsok között. Hízelgői és hódolói meggyőződéses humanistának, antimilitaristának s a nép védőjének magasztalták Rosast hírlapjaikban. Igazolták a terrort, rámutatván arra, hogy Rosasnak, mint a népből származott diktátornak, irgalmatlannak kell lennie a nép ellenségeivel szemben. Az „Embusteros” — azaz hazugok egyre Argentína gazdagodásáról és virágzásáról irtak a Rosas kormányának dicsőítésére. Az „Alcahuetas” a szomszédos államokat járták, hiveket toborozva és vásárolva Rosas elveinek. És ez így folyt több, mint husz esztendőn keresztül. Nagypám a véres diktátor uralma alatt született és nevelkedett fel, az iránta való gyűlöletben. 1852-ben forrongás kezdődött a vörös hadseregben. Vörös ezred csoportosult Rosas vörös főparancsnoka: José Urkisz körül. A nép a forrongó katonasághoz csatlakozott. Az ifjúság tömege a fehérek sorai közé állottak. Közöttük volt az én tizenhét éves testvérem is. A többi vörös csapat is lassan a felkelők mellé pártolt, akiket az emigráció támogatótt. 1852 február másodikán azt írták a buenos-ayresi lapok, hogy

## Dita Parlo, Lars Hanson s Gusztáv Fröhlich „Hazatérés” című drámáját szelvényes előadásban mutatja be a Kert mozi

A Kert mozi röpriz sorozatának egyik legsikerültebb műsorát mutatta be hétfőn. Joe May rendező mesterműve a „Hazatérés” című filmdráma, mely a hadifogoly tragédiákból merítette tárgyát. A háborús irodalom gazdagságát jelzi ez a történet is, bár az élet maga számtalan hasonló példával szolgált.

A „Hazatérés” nehéz problémát boncolgat. Két hadifogoly orosz fogságból megszökik, az egyiket elfogják, a másik hazajut. A hazatért felkeresi bajtársának feleségét, akit informál fogságban szülő férjéről. Megkötik a békét, a foglyok hazatérnek, de mire a férj megérkezik, felesége már mást szeret: a barátot. A drámai feszültség tetőfokát éri el: három szerencsétlen

lélek vergődik, míg végre a férj, a jóbarát oldja meg a problémát: félreáll.

Ezt a témát Joe May nagyszerű érzékkel dolgozza fel. Sok lírai résszel enyhíti a drámai jeleneteket, finoman fokozza a feszültséget és az erotikus momentumokat diszkrétten oldja meg. A szereplők kiti-nőek, de különösen Gustav Fröhlich brilliroz.

A kísérő műsorban két kacagató burleszk és egy hiradó szórakoztat kellemesen.

Ezt a műsort ma szelvényes előadásban mutatja be a Vigszínház, illetve Kert mozgó igazgatósága a Debreceni Független Ujság olvasóinak.

Debreceni Független Ujság

**FÉLÁRU JEGY**

váltásra jogosító szelvény

**1 SZEMÉLY RÉSZÉRE**

a Vigszínház-mozgó július 7-iki bármelyik előadására.

Debreceni Független Ujság

**FÉLÁRU JEGY**

váltásra jogosító szelvény

**1 SZEMÉLY RÉSZÉRE**

a Vigszínház-mozgó július 7-iki bármelyik előadására.

## Buzában és rozsban az átlagtermés 6—7 mázsa lesz

Debrecen város közigazgatási bizottságának hétfői ülésén **Surgóth Jenő** gazdasági főtanácsos, gazdasági főfelügyelő jelentést tett Debrecen város június havi mezőgazdasági állapotairól és a várható terméseredményről.

A jelentés szerint a hó folyamán a nappali hőmérséklet a normálisnál nagyobb volt — több ízben 40—34 fokos felmelegedések is előfordultak. A hó második felében a csapadék 60 mm-t tett ki, így a szokásos mennyiséget nemcsak elérte,

a kormány hamarosan végez a fehér bandákkal és irgalmatlanul ki-  
irtja a nép ellenségeit, de február 3-án Urkisz tábornok már szétverte Rosas hadait. Rosas minisztereivel hajóra ült és Angliába utazott, ahol még számtalan évet élt mesés fényűzés közepette, melyet az Argentinában összerabolt és idejekorán Angliába továbbított vagyonon szerzett meg magának. Február 15-én Urkisz hadserege bevonult Buenos-Ayresbe. Nagypám elbeszélte, hogy miként dobogott a szíve és ömlöttek a könnyei a lelkesedéstől, amikor a felszabadított nép ujjongását látta. Virágosó hullott rájuk és a leggyöngédebb figyelemmel vették őket körül. Asszonyok és fiatal lányok csókolták a lovasok kantárlját és a gyalogosok kezét. Ekkor szeretett belé a nagypám egy spanyol leányba, akit rövidesen feleségül vett. Anglia elsőnek ismerte el Urkisz tábornok kormányát.

— De hát Urkisz miért nem követelte Angliától Rosasnak és a rablott vagyonnak kiadását, hogy becsületes népitéletet hajtott volna végre rajta? — kiáltott Igrunka felindultan.

Morinago arcát a folyó felé fordította és sokáig mit sem válaszolt. A hold magasán állott a víz fölött, tükrében nézegetve magát. Körül mélyeséges éj, az erdő mozdulatlan álomban.

— Hogy miért? — szólalt meg végre — mert a blancos — keresz-

tények, a colorados pedig atheis-  
ták; amit megtehet az egyik, az tilos a másiknak.

— Nem! Én!... mondta remegve és lihegve Igrunka... Én valamennyit eleve!... égetném! Minden kint, amit a fehérekkel éreztettek, valamennyiökkel végigpróbáltam...

— Még ha közöttük volna az ön apja és fivére is? — kérdezte csendesen Morinago.

Igrunka megremezt.

— Miért kérde? Mit jelent ez? — kérdezte szakadozottan.

— Azért, mert a nagypám apja, az én dédapám tagja volt a Rosas kormányának, — válaszolta Morinago és szép feje a mellére csuklott.

— Micsoda borzalom! — kiáltott Igrunka és csendesen lépkedett lefelé a terrasz lépcsőin. Micsoda rettenetesség a földön! Az Isten látja mindezt és megengedi?

— Ne feledje — mondta Montes D'Okó és arca komor volt az imbolygó gyertyafényben — hogy az Istenen kívül van ördög is, akinek a munkája állandóan oda irányul, hogy elrontsa azt a szép világot, melyet a nagy Építőmester alkotott.

— Milyen rettenetes! — sutogta Igrunka belső remegéstől rázkódva, miközben gyors léptekkel haladt keresztül a tisztáson az erdő felé.

— Tünte Kuzskov! — hallotta a Morinago hangját. — Forduljon vissza! Nálunk az a regula, hogy

de azt meg is hafadta.

A repce cséplése folyamatosan van, a terméseredmény igen gyenge. A folyó évben aratás alá kerül **Buza 30,608 kat. hold. Rozs 8,659 kat. hold. Árpa 3,865 kat. hold. Zab 985 kat. hold.**

A búzák állása igen különböző. Vannak igen jó buzatáblák, de vannak igen gyengék is, különösen a szikes talajokon. A legtöbb helyen a szalma alacsony és ritka. Több helyen nagyobb mérvű rovarkár is van. Az igen meleg időjárás következtében érese hirtelen megindult, úgy-hogy a jövő hó elején az általános aratás megkezdődik.

**A várható átlagtermés ezidő-szerint kat. holdanként 6—7 mázsa tehető.**

A rozsvetések aratása megkezdődött. A rozs állása szintén igen különböző. Nagybőrmű rovarok észlelhetők. A kalász sok helyen rövid és ablakos. Ezidőszereint

**az átlagtermés kat. holdanként 6—7 mázsa közt lesz.**

Az őszi árpák aratását bevégezték. Általában jó termést adott. A tavaszi árpák szalmája alacsony, kalásza kicsi.

**A zabvetések általában igen gyengék és a legtöbb helyen jóformán teljesen kipusztult.**

A tavaszi kalászosok több helyen érzékeny aszálykár szenvedtek.

A tengerik fejlődése a legtöbb helyen erőteljes és igen jó. A cukor- és takarmányrépa, valamint burgonya is elég jó fejlődésnek indult. A mesterséges takarmányok, valamint rétek első kaszálása közepes és gyenge eredményt adott. A sarju fejlődése gyenge.

**A legelők a szikes talajokon teljesen kiszültek.**

A szőlők fejlődése általában jó és virágzása kedvezően folyt le.

A jelentést tudomásul vették.

az örnek szó nélkül le kell löni mindenkit, aki az erdő felől közeledik a laktanya felé.

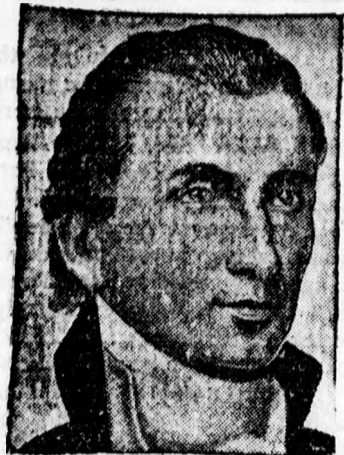
Igrunka megállt és visszatért a haciendához, melyet barátságosan világitott meg a gyertya, művészi himzsként emelve ki a kuszó szőllő és futórózsa leveleit. Amikor felment a terraszra, a két tiszt csendesen ült az asztal mellett. Montes D'Okó felkiáltott:

— Éljen a mi fiatal barátunk!

— Éljen, — kiáltott Morinago is. Tapsolt egyet, éles hangjától megremezt az erdő, a visszhang végig gördült a folyó fölött és távoli válszként érkezett vissza:

— Juan! Rumot!

Eddig az elbeszélés a szovjet óséről. Mint a háború után feltűnt orosz írók valamennyi irásából, úgy ebből is kiütökzik az angolgyűlölet. Oka az, hogy ma már minden orosz tudja, hogy a februári forradalmat angol pénzen Buchanan lord petrogradi követ szervezte. Az ő segítségével ült nyeregbe a Lwow—Kerenszki kormány. A lord célja az volt, hogy a cárné köthessen külön békét velünk. Az események tulnyargaltak rajta is. Anglia azután nem segítette eléggé a fehéreket a vörösök ellen, később pedig elismerte a tanácsköztársaságot. Az orosz emigránsok hazájuk romlását nagyrészt Angliának tulajdonítják. Innen a keserű és élesen bántó hang Anglia ellen.



James Monroe, az Egyesült Államok volt elnöke, akinek felállított elve: Amerika az amerikaiaké, ma is kormányzati elv az Egyesült Államokban. Halálának most van századik évfordulója.

### A rendőrség összefogdos-tatta a debreceni koldusokat

A debreceni rendőrségen többen tettek jelentést arról, hogy a város uccáit valóságos ellepik a fiatalok és felnőtt koldusok és a legkülönbözőbb ürügyekkel molesztálják a járókelőket. A kenyérért siró gyermekeseket, a nyomoruságtól kimerült szervezett férfiakat és öregasszonyokat razzian összeszedték a szigorú rendőrök és betarolták a rendőrség központi ügyeletére, ahol az eljárás megindult ellenük. Nem tagadjuk, hogy vannak, akik üzletszerűleg üzik a koldulást, de ezért a néhány kivételért nem lehet könyörtelenül sujtani a nagy többséget, amelynek napi élelmét az éhezés kintjaitól való megszabadulást jelenti az uccán kapott pár fillér adomány. A jótékony egyesületeknek kell itt beavatkozni és segíteni néhány fillérrel az éhezőköt. Ez a feladatuk és itt az alkalom, hogy a rendőrséggel karöltve az arra érdemeseket megmentsék a szenvedéstől.

### A Debreceni Kereskedelmi Csarnok nyári estélye

Hirt adtunk már a Kereskedelmi Csarnok vezetésének amaz érdekes elhatározásáról, hogy tagjai számára szombat esténként társas összejövetelt rendez nagyerdei nyári helyiségében.

Az elmúlt hét szombatján zajlott le az első szombati összejövetel, amely minden várakozáson felül sikerült. A hatalmas kerthelyiséget zsufolásig megtöltötték a résztvevők és a legpompásabb hangulat verte fel a késő éjjeli órákig a nagyerdő néma csendjét. A csarnok elnöksége látva azt, hogy kezdeményezése mily köztetszést aratott, a társas összejövetelt e hét szombatián megismétli. A legmesszebbmenőleg gondoskodik arról, hogy a kiszolgálás teljesen zavartalanul folyjék le és gondoskodik arról, hogy az összejövetel után a résztvevők külön villamos kocsikon bejuthassanak a városba.

A csarnok elnökségének felkérésére közöljük, hogy ez összejöveteleken csak a tagok, hozzátartozók és a tagok által bevezetett vendégek vehetnek részt.

## Nagy nemzeti konferenciát tart Kecskeméten a KIE

A magyarországi keresztyén ifjusági egyesületi mozgalom 1931 augusztus 20-tól 23-ig bezárólag rendezi meg nagy nemzeti konferenciáját Kecskeméten. Ezen a konferencián nemcsak csonka hazánk ifjusága jelenik meg, hanem a megszállt területek magyar ifjusága is szép számmal képviselteti magát s így a kecskeméti konferencia a hazai és a megszállt területi magyar ifjuság testvéri ölekezése lesz.

A kecskeméti konferencia nagy ébresztő alkalom lesz. A riadót a magyar ifjuságnak az a része fujja, amelyik szentül hiszi és bátran vallja, hogy Magyarországot csak józan, tisztaéletű, hívő és keményen dolgozó ifjuság teremtheti ujja. A kecskeméti konferencia be fogja bizonyítani, hogy végre felnyílt a magyar ifjuság szeme, be fogja bizonyítani, hogy a magyar ifjuság kiábrándult a nihilizmusokból és szép szavakból. Ezt az ifjuságot nem lehet többé nagyhangú, semmitmondó frázisokkal áltatni. Ez az ifjuság megelégette az önámítást, hitetlenséget, cinizmust, mindenek felett pedig az alacsonyrendű, léha életet. Ez az ifjuság tisztán akar látni, ezért kiszakítja ma-

gát néhány napra régi, megszo-kott életéből és környezetéből s elmegy Kecskemétre, hogy megnézze, hányadán van.

A debreceni Keresztyén Ifjusági Egyesület a Magyar KIE mozgalomnak eme fontos megnyilvánulását saját ügyének tekintti és mindent elkövet, hogy a debreceni ifjuság minél nagyobb számmal képviseltesse magát ezen a konferencián.

A kecskeméti konferencia rendezősege, a Keresztyén Ifjusági Egyesületek Nemzeti Szövetsége, szeretettel hív minden 16 éven felüli ifjút felekezeti és társadalmi különbség nélkül, továbbá minden ifjuságszerető magyar férfit, minden lelkipásztort, tanárt, tanítót, levente-oktatót stb.-t.

A kecskeméti konferencia programja rendkívül változatos, tanulságos és hasznos lesz. A konferencián naponként olyan kiváló előadók tartanak előadást, ifjuságot érdeklő témákról, mint dr. Enyedi Andor, br. Podmaniczky Pál, dr. Ferenczi Károly, dr. Hegedüs Lóránt, dr. Kapi Béla, dr. Ravasz László stb.

Külön érdekessége lesz a konferenciának az atlétikai verseny-



A fémipariskola végzett növendékei szövetségének alakuló gyűlése után tartott bankett résztvevőinek egy csoportja.

## Használt iskolakönyvekért

a legmagasabb összeget fizeti

### Hegedüs és Sándor Rt.

könyv- és papirkereskedése

Ferenc József-ut 34. szám.

## CSIPKÉK

már 5 fillértől.

a legnagyobb választékban legolcsóbban kaphatók. 2000 m. Csipke és rövidáru-szaküzlet Hatvan ucca 1. (Püspöki palota)

melyen a győztesek díjat nyernek. E konferencia keretében rendezik meg az első KIE kiállítást belépődíj nélkül. Résztvételdíj 12 P, amelyben benne foglal-tatik a jelentkezési díj, szállás, étkezés, fáklya a felvonuláshoz és a kedvezményes utazásra jogosító vasuti igazolvány ára.

A debreceni KIE már most felhívja az érdeklődők figyelmét erre a nagyszerű alkalomra és arra kéri az érdeklődőket, hogy részvételi szándékukat minél előbb sziveskedjenek bejelenteni a debreceni KIE titkári hivatalában, Ferenc József ut 7., első emelet.

### Milyen iskolába, milyen pályára adjuk leányainkat

A háboru utáni új élet új szükségleteket teremtett. Ma a technika csodáinak, a világ hatalmas versenyének idejét éljük. Ebben nincsen megállás, csak hatalmas léptekben való fejlődés. Egész be-rendezésünknek az új szükségletekhez, a világ megváltozott rend-jéhez kell alkalmazkodnia. Másképp kell ma nevelnünk gyermekeinket is, mint valamikor a „régii jó időkben”. Ma a nő egyetlen élethivatása nem lehet a férjhezmenés, a családalapítás. Nem lehet már azért sem, mert a legtöbbször hiányzik az a biztos alap, amelyen a házasság felépülhet. Ez pedig a polgári fogalmak szerint való gondtalan megélhetés és a család biztosítása minden eshetőségre. A biztos alap hiánya az oka annak, hogy igen sok a szerencsétlen, a nagyon rövid ideig tartó házasság. Mindezeket látják a nyitott szemmel járó szülők is és leányaik nevelésénél mégis a tradíciókhoz, a tradicionális iskolafajtákhoz ragaszkodnak. Pedig ma már nem ezeknek, hanem elsősorban azoknak van igazl létjogosultságuk, amelyek az új életet adják, arra nevelnek. Ma már a nőknek sem elég az elméleti, az esztétikai kiképzés, de nem elég az sem, ha pedagógiai könyvekből bármilyen jól megtanulják, hogy hogyan kell gyereket nevelni. Ma az általános műveltséget az élet ismeretével, a kenyérkeresetre való képességgel kell kiegészíteni. Ezt a legszerencsésebben egyesítik a női felső kereskedelmi iskolák, amelyek az irodalmi és történelmi ismeretekből ugyanannyit nyújtanak mint a többi középiskolák, a két legszükségesebb világnyelvből (német és francia) a csoportos tanítás (kezdők és haladók) következtében mindenesetre lényegesen többet, a mai üzleti élet három legfontosabb

Cséplőgéphez mentő szekrények és azok alkatrészei

SCHÖN SÁNDORNÁL

Debrecen, Plac u. 14. Csapó u. sarok.

## A „Margit” strandfürdő állandóan nyitva van.

Idény és havi bérletek felnőttek és gyermekek számára nagyon kedvezményes áron válthatók.

## KÉK

fillértől.  
legolcsóbban kaphatók,  
és rövidtáru-  
ca 1. (Püspöki palota)

ek díjat nyer-  
cia keretében  
első KIE kiállí-  
tás. Részvételi-  
ben benne foglal-  
ási díj, szállás,  
elvonuláshoz és  
utazásra joga-  
ny ára.

már most fel-  
lők figyelmét  
alkalomra és  
dődöket, hogy  
kukat minél  
bejelenteni  
tkári hivatalá-  
ut 7., első

## Milyen leányainkat

élet új szük-  
Ma a tech-  
világ hatalmas  
éljük. Ebben  
csak hatalmas  
dés. Egész be-  
új szükség-  
változott rend-  
odnia. Máskép  
gyermekünket  
„régii idő-  
tlen élethiva-  
rjhezmenés, a  
lehet már  
a legtöbbször  
alap, amelyen  
Ez pedig a  
szerint való  
és a család  
shetőségre. A  
z oka annak,  
rendszerűen, a  
rtó házasság,  
nyitott szem-  
leányaink ne-  
adiciókhöz, a  
ajtákhöz ra-  
ma már nem  
sorban azok-  
ogosultságuk,  
adják, arra  
nőknek sem  
esztétikai ki-  
az sem, ha  
ól bármilyen  
hogyan kell  
az általános  
smeretével, a  
képességgel  
a legszeren-  
női felső ke-  
amelyek az  
ismeretek-  
anak mint a  
két legszük-  
l (német és  
kanítás (kez-  
vetkeztében  
en többet, a  
legfontosabb

tudásával: a könyvvitel, gyors-  
és gépirással pedig a mai neuéz  
viszonyok között is több biztosíté-  
kot az elhelyezkedésre, a szerény  
megélhetésre, mint bármelyik má-  
sik középiskola.

A tudományos pályák túlszofu-  
tak. A boldogulás ezen a téren a  
férfiak részére is nagyon kétséges  
a nők részére meg a szinte lehe-  
tetlenséggel határos. A magasabb  
tanulmányokra csak előkészítő,  
de az életből és az életnek semmit  
sem adó középiskola elvégzése  
éppen ezért csak különös ráter-  
mettség esetében indokolt.

A tanítónőképzők száma a  
csónka hazában megközelíti a har-  
mincat és évenként átlagban 1000-  
nél több végzett tanítványt bocsá-  
tanak ki az életbe. Az elhelyezke-  
désre csak kivételesen és igen sze-  
rencsés körülmények között nyílik  
már alkalom. A más téren való ér-  
vényesülésre egyáltalában nincsen  
mód, mert a szerzett ismeret tel-  
jesen egyoldalú. Még inkább áll ez  
a megállapítás a tanári vagy or-  
vosi diplomát szerzett leányokra.  
Ezzel szemben a felsőkereskedelmi  
iskolai képzés különösen a ked-  
vezőbb életkörülményeket nyújtó  
városokban szinte korlátlan körü-  
alkalmat nyújtanak az érvényesü-  
lésre. A felső kereskedelmi iskolai  
végzettség ugyanis különböző ál-  
lami, megyei, községi, postal, vas-  
úti, pénzügyi hivatalokra, bankok,  
ipari és kereskedelmi vállalatok  
könyvelői, levelezői és pénztárnoki  
állásainak betöltésére képesítenek.  
Lehetővé teszik a tovább tanulást  
is és pedig a zene és gazdasági  
akadémiákon, a közgazdasági  
egyetemen, a kereskedelmi és pol-  
gári iskolai tanárképzőben és a  
testnevelési főiskolán. Mindezek  
kívül nem szabad figyelmen kívül  
hagynunk azt a tényt sem, hogy  
a kereskedelmi irányban képzett  
nő felbecsülhetetlen és megfizethet-  
etlen szolgáltatásokat teljesít a gaz-  
dálkodó, gyáros, iparos, kereskedő  
apának vagy férjnek, mint igazán  
meghízható, az üzem rendbentar-  
tásához értő és a továbbfejlesztés-  
ben segédkezni tudó munkaező.

## A rendőrség munkája júniusban

Debrecen város közigazgatási bi-  
zottságának hétfői ülésén Po-  
rubszky Gyula rendőrtanácsos tett  
jelentést Debrecen város június  
havi közrendészeti állapotairól.

A jelentés szerint júniusban a  
debreceni rendőrkapitányság bü-  
nyügyi iktatójába beérkezett 853 ügy-  
darab, amelyek közül 429 idegen ha-  
tóságok megkeresése, 424 pedig helyi  
keletkezési bünyügy.

Júniusban 15 öngyilkossági ki-  
sérlet történt, amelyek közül 9 hal-  
lós volt.

Előfordult 130 lopás, 7 betöréses  
lopás, 49 sikkasztás, 24 csalás, 6 zsa-  
rolás, 35 könnyű testisértés, 1 halá-  
los baleset.

A rendőri büntető bírósághoz ér-  
kezett 405 feljelentés, amelyek kö-  
zül 159 közlekedésrendészeti kihá-  
gásra vonatkozik.

Júniusban előállítottak 84 egyént.  
A hó folyamán 42 gyűlést jelen-  
tettek be, amelyek közül három  
nem engedélyeztek. A jelentést tu-  
domásul vették.

Cséplőgéphez mentőszekrények  
és azok alkatrészei  
**SCHÖN SÁNDORNÁL**  
Debrecen, Plac u. 14. Csapó u. sarok.

A fényképezés sok örömet nyújt  
Ingyen tanítjuk meg fényképezni, na 12 P-ért filmmel együtt egy tökéletes kész-  
léket vásárol **Borzák Ferenc** József ut 38 az udvarban.

## A kánikulai melegben tömegesen veszik igénybe olvasóink a Debreceni Független Ujság jegykedvezményét a Margit-strand-fürdőre

A hőmérő harmincyolc fok kö-  
rül mozog, a házak fala úgy tüzel,  
mint egy-egy katlan oldala, az asz-  
falon nyomot hagy az emberek ci-  
pőjének a sarka — afrikai forróság  
van. Emberseregek sietnek a *Margit-fürdőbe*, hogy ennek strand-  
fürdőjében enyhülést, üdülést ke-  
ressenek. És találnak is. A *Margit-fürdő*  
strandján a kellemes, hús,  
tisztá vizben a forróságtól eltikkadt  
emberek magukhoz térnek, jól érzik  
magukat, újra élnek.

Azok között, akik a *Margit-strand-fürdőben* enyhet találnak,  
megállapíthatóan legtöbben vannak,  
akik a *Debreceni Független Ujság*  
jegyszervényeit vették igénybe és  
akik ezért a legteljesebb elismerés-  
sel gondolnak a *Debreceni Függet-*

*len Ujság* vezetőségének amaz ál-  
dozatkész elhatározására és a *Margit-fürdő*  
igazgatóságának megértésére, amellyel lehetővé tették, hogy  
ebben a kánikulai időben szinte nél-  
külözhetetlen strandfürdő ilyen  
nagy kedvezmény mellett álljon a  
*Debreceni Független Ujság olvasói-  
nak* rendelkezésére. Mint tudva-  
levő, a *Margit-fürdő* pénztára a  
*Debreceni Független Ujság* jegy-  
szervényei ellenében a felnőtt je-  
gyet, amelynek rendes ára 60 fillér,  
44 fillért, a 30 filléres gyer-  
mekjegyet pedig 22 fillért szolgál-  
taltatja ki.

A mai napra szóló jegyszervénye-  
ket itt adjuk azzal az ismételt fig-  
yelmeztetéssel, hogy azok csak a  
mai napra érvényesek.

A  
**Debreceni Független Ujság**  
**strandfürdő**  
**szervénye.**  
Értéke 16 (tizenhat) fillér.  
A strandjegy árából leszámítja  
a **Margit-strandfürdő** pénztára.  
Érvényes  
1931 július 7-én.

A  
**Debreceni Független Ujság**  
**strandfürdő**  
10 éven át  
**gyermekjegy-szervénye**  
Értéke 8 (nyolc) fillér.  
A strandjegy árából leszámítja  
a **Margit-strandfürdő** pénztára.  
Érvényes  
1931 július 7-én.

## Megdöbentően emelkedett Debrecenben június havában az öngyilkosságok száma

Debrecen város közigazgatási  
bizottsága hétfőn délután dr.  
H a d h á z y Zsigmond főispán el-  
nöklésével tartotta meg július  
havi rendes ülését, amelyen a  
Debrecen város június havi köz-  
állapotairól szóló szakelőadói je-  
lentéseket hallgatták meg.

L á n g Sándor dr. egészség-  
ügyi főtanácsos, tiszti főorvos je-  
lentése szerint

1931 június havában a köz-

egészségügyi állapotok javul-  
tak.

Az összes születések száma 231,  
az összes halálozásoké 148, a sza-  
porodás 83-at tett ki. Népmoz-  
galmi tekintetben az előző hónap  
4.72 szaporodási arányszáma  
8.82-re emelkedett. Halvaszületés  
és vetélés 13 és 51, összesen 64  
volt.

Fertőző betegségek tekintetében a helyzet annyiban rosszab-



A Yémipariskola végzett növendékei szövetséget alakítottak. — Képünk a szövetség tagjainak az alakuló közgyűlés után tartott bankettjén részt vettek egy csoportját mutatja.

bodott, hogy

a májusi fertőző megbetege-  
dés júniusban 153-ra emel-  
dett. Ezt az emelkedést a ka-  
nyaró okozta.

amely júniusban 76 volt, 61-el  
több, mint májusban. A fertőző  
megbetegedések: roncsló torok-  
lob 26, két halálozással, vörheny  
4, kanyaró 76, egy halálozással,  
szamárhurut 14, bárányhimlő 12,  
hasihagymáz 6, gyermekágyi láz  
1, vesztettségre gyanus ebmarás  
9, emberi lépfene 2, vérhas 1,  
trachoma 1, gyermekbénulás 1.  
Nyílt gümőkór 14 jelentett be.  
Nevezetesebb halálokok: lieveny-  
fertőző betegségek 5, gümőkór 24,  
rák 9, görcsök 2, bélhurut 5, erő-  
szakos halál 5, öngyilkosság 9,  
gyilkosság 1.

Feltűnő s egyuttal megdöb-  
bentő szám az öngyilkosoké,  
kik közül a legidősebb 75  
éves, a legfiatalabb 13 éves.

Az ok több esetben gyógyítha-  
talan betegség, több esetben tár-  
sadm.

Közalapok terhére gyógykezel-  
tek 435 beteget, közülök fennjáró  
374, fekvő 61.

A Stefánia Szövetség intézetei-  
ben 1441 csecsemőt és gyerme-  
ket kezeltek 1859 rendelkezésben.

A szegényházban ápoltak 192  
egyént, eltávozott 6, meghalt 2,  
ápolás alatt maradt 184, beteg  
volt 38.

A mentőknek volt összesen 424  
esetük, igénybe vették hatóságok  
által 184, magánosok által  
240 alkalommal.

A kerületi szülésznök 15 sze-  
gény szülőnőnek nyújtottak segít-  
séget.

Gyógyintézetekben meghalt  
összesen 75 egyén, ezek közül  
helybeli 44, vidéki 31 volt.

A vízvezeték vize ellen sem  
kémiai, sem bakteriológiai vizs-  
gálatnál kifogás nem merült fel.

A jelentést tudomásul vették.

## Gyümölcs befőzésnél

használjon

## „Cellophan“

átlátszó higienikus üveghártyát.

A befőtt friss ízű marad.

180°-ig párolható.

Nem oldódik.

Bacillusok nem hatolhatnak át.

Nem penészedik.

Nem romlik.

Allandóan megfigyelhető.

Egyszerűen kezelhető.

Abszolút steril.

**ÁRA OLCSÓBB LETTI!**  
**CSAK 24 FILLÉR**

1 boríték kb. 14-16 üvegre elegendő!

Kapható:

HEGEDUS ÉS SÁNDOR R. T.

papírkereskedésében,

Ferenc József ut 34. sz.

## Ormos Lajos debreceni igazgató tanító lett az Országos Református Tanító Egyesület elnöke

### Az Orle közgyűlése

Az Országos Református Tanító Egyesület Budapesten most tartotta meg az évi rendes közgyűlést. A közgyűlésre nagy számmal sereglett egybe még a távoli vidékek református tanítósa is, annyival inkább, hogy hervadhatatlan érdemeket szerzett vezére, az ez év február havában elhunyt ruszkai Dobó Sándor országos egyesületi elnök emlékének a közgyűlést megelőző emlékkünnepélyen hódolhasson. Az emlékkünnepély a debreceni ref. tanítói vegyeskar nagyhatalú énekével kezdődött. Ormos Lajos megnyitója után dr. Nagy Lajos karcagi ref. tanító tartott mélyenjáró gondolatokban gazdag, Dobó Sándor nagy érdemeit méltató emlékbeszédet, majd Varga Lajos hajduböszörményi tanító olvasta fel ez alkalomra írt költeményét. Az emlékkünnepélyt a debreceni tanítói egyeskar éneke zárta be.

Az ünnepély utáni közgyűlésen első kötelességének tartotta a tanító, hogy püspökségének huszadik évfordulója alkalmával szíve teljes melegével üdvözölje dr. Baltazár Dezső püspök urat, a tanító-ság atyai barátját.

A tárgysorozaton a ref. tanító-ságot országosan érdeklő ügyek között első helyen szerepelt Dobó Sándor örökének betöltése. A tani-

tóság körében a már megelőzően kialakult közfelfogás nyilatkozott egyhanguan meg, mikor erre a tiszt-ségre — mint aki eddigi működésével legalkalmasabbnak bizonyult arra, hogy a Dobó Sándor által kijelölt uton vezesse tovább a ref. tanító-ságot — Ormos Lajos debreceni igazgató tanítót választotta meg a közgyűlés, ugyancsak őt választva meg a „Tanítók Lapja” fellelős szerkesztőjévé is.

De bizalommal és reménykedve fordul Ormos Lajos felé a más jellegű tanító-ság tekintete is, bizva, hogy határozott, erős akarata, fáradhatatlan tevékenysége nagy mértékben fog hozzájárulni a magyar tanító-ságot az utóbbi évek során ért sok sérelem orvoslásához.

Az alelnöki tisztségre és a „Tanítók Lapja” felelős kiadójává Molnár János debreceni tanító választott meg, ki mint az egyesület volt főtájkára odaadó, lelkes munkásságával szintén teljes mértékben rászolgált a tanító-ság bizalmára.

A közgyűlés még több fontos tanítói, egyházi és iskolai ügy — köztük az alapszabálymódosítás — tárgyalása után a jobb jövőben vetett hittel és reménységgel oszlott szét.

## A Margit-strand legszebb hölgyei vesznek részt a Margit-fürdő tündére szépségversenyben

A Margit-fürdő tündére képviseli Debrecen a Balaton tündére választáson.

1925-ben tartották meg az első Balaton tündére választást s ennek a versenynek a győztese Simon Böske lett, aki aztán elnyerte a Miss Európa címet és Amerika legszebb lányával holtversenyben végzett a világszépe címért folyt versenyben. A Szingházi Élet most felújította a Balaton tündére versenyt és pedig országosra kiszélesített keretek között. Augusztus hó végén lesz ez a szépségverseny a Balatonon s addig az egész ország legszebb hölgyeit válogatják ki az egyes városok és fürdőhelyek szépségversenyein, hogy a magyar föld minden részének legszebbjei jelenhessenek meg majd a balatoni szépségversenyen. Leányok, asszonyok vehetnek részt a szépségversenyen s

a debreceni hölgyek közül a legszebbet augusztus elején egy a Margit-fürdő strandján tartandó szépségversenyen választja ki a zsüri, amelynek elnöke a jelenlegi Miss Hungária, Tasnádi Fekete Mária lesz.

## Keresek

egy komoly pékségéret üzletvezetőnek Szegedre, akinek teljes szaktudása van az összes debreceni perecküldönlegességek készítésében. Ajánlatok fizetési igény megjelölésével és referenciákkal Szeged, Postafiók 103 küldendők.

Ennek a versenynek a célja a legszebb debreceni hölgy — akár leány, akár asszony kiválasztása, aki a Margit-fürdő tündére címet kapja s indul azon a szépségversenyen, amelyet a Balaton tündére megválasztására rendez a Szingházi Élet Siófokon. A Margit-fürdő tündére előtt káprázatosan szép balatoni kirándulás nyílik majd meg, amelyet a Debreceni Független Ujság költségére tesz meg édesanyjával s amelynek háttérében ott lesz a csodálatosan szép kilátás, hogy esetleg ő lesz a Balaton tündére, akinek részére nemcsak a hírnév és a szerepse lehetőségei nyílnak meg, hanem ölébe hull egy csomó értékes ajándék is.

A Debreceni Független Ujság a maga költségén küldi el a Balatonra azt a hölgyet, akit augusztus hóban a zsüri a Margit-fürdő tündérévé megválaszt.

Három napig tart a Balaton tündérének a megválasztása s ez alatt a három nap alatt — mint a Szingházi Élet vendégének — pompás szórakozásban, csupa multságban, gyönyörűségben lesz része a Margit-fürdő tündérének. Megválaszt a zsüri két udvarhölgyet is, akik a balatoni szépségversenyen a maguk költségén vehetnek részt.

A Balaton tündére, a Balatonon tartandó szépségverseny győztese, egy évig viseli a Balaton tündére cí-

met és választ a szépségverseny sok értékes díjából.

A legszebb debreceni hölgyet illető Margit-fürdő tündére címért folyó versenyben indulhat leány és asszony egyformán,

a benevezésre a jogot a szépség és tisztesség adja meg. A versenyben azonban már nem csinálhatnak konkurenciát azok, akik a Miss Debrecen választáson díjat nyertek, vagy udvarhölgyek lettek.

Augusztus hóban érkezik majd el a nagy nap, amikor a mostani Miss Hungáriának, Tasnádi Fekete Máriának az elnöklete alatt összeül a zsüri — tagjai között Szaploneczay Éva, a múlt évi Miss Hungária és Fülöp Magda, a mostani Miss Deb-

recen is ott lesz — s kiválasztja azt a leányt, akit a szépséges Balaton védelmére a legjobb kilátások mellett küldhet ki a debreceni közönség.

De a versenyig is szorgalmasan folyik az előkészítés munkája.

A Debreceni Független Ujság és a Szingházi Élet fotóriportere, Burg József, minden nap délután 11—12 óra és délután 4—6 óra között lefotografálja azokat a hölgyeket, akik a Margit-fürdő tündére címért folyó versenyben részt akarnak venni

s a képek, amennyiben a versenyben résztvevő hölgy erre engedélyt ad, megjelenjenek a Debreceni Független Ujságban és a Szingházi Életben.

## Csütörtökön jelenik meg az új bolettarendelelet

A boletta árának felét a bérbeadó, felét a bérlő kapja.

Budapest, július 6. Kereskedelmi, tőzsdéi és gazdákörökben napról-napra növekszik a nyugtalanság a termésrendelet késése miatt. A gazdasági szempontból rendkívül fontos rendelelet kibocsátását napról-napra halogatják, ami valóságos bémító hatást gyakorol a gabonaforgalomra.

A Debreceni Független Ujság munkatársának ma délelőtt alkalma volt beavatott helyen teljesen megbízható információt szerezni és ezeknek alapján megállapítható, hogy

a termésrendelet most már néhány napon belül, de legkésőbb csütörtökön megjelenik.

Végleg elhatározott dolog, hogy

a boletta árát három pengőről hat pengőre emelik fel és a gazdák ezenkívül az export gabona után négy pengős vámtérítést fognak kapni.

ugyhogy

összesen tíz pengővel maga-

## A magyar bankszindikátus biztosította az öt millió angol fontos kölcsön fölvételét

A kölcsön kizárólag államkölcsön jellegű — mondta a Nemzeti Bank vezérigazgatója.

Budapest, július 6. A magyar pénzügyek és ezzel együtt a hazai gazdasági életnek fontos eseménye az ötmillió angol fontra tehető kölcsön, amelyet beható tárgyalások után szombaton sikerült lekötni. Félhivatalos közlés szerint

a magyar bankok szindikátust alapítottak és legalább ötmillió font értékű kincstári jegy elhelyezését máris biztosították, amiből egymillió fontot a belföldi piac vesz át.

A külföld nagy bizalommal viseltetik Magyarország iránt és így könnyű volt az 5 millió angol fontot, amelynek értéke pengőben 140 milliót tesz ki, megszerezni. A múlt héten Budapestre érkezett Charrone René, aki a BIZ, a nemzetközi fizetések bankjának igazgatója. Charrone egy-

sabb árat kapnak a gazdák, mint a világpiaci ár.

További kedvezmény a gazdák-nak, hogy

a boletta árát csak felerészben számítják bele az adóba, felerészben viszont készpénzben kapják meg.

Ujjonnan szabályozza a termésrendelet a bérlő és bérbeadó viszonyát is a bolettával kapcsolatban. E kérdés körül már a parlamentben is nagy harcok dúltak és végeredményben úgy döntöttek annak idején, hogy a boletta ára nem a bérbeadót, hanem teljes összegben a bérlőt illeti meg. A bérbeadói érdekeltségek ez ellen azóta is tiltakoztak és most sikerült elérniük az ötven százalékos kompromisszumos megoldást, ami azt jelenti, hogy a néhány napon belül megjelenő gabonarendelelet intézkedése szerint

a boletta ára csak felerészben illeti meg a bérlőt,

a másik fele a bérbeadónak jut.

uttal a Banque France igazgatója, Tulajdonképp ő képviseli azt a nemzetközi bankcsoportot, amely a négy-millió font értékű magyar kincstári-jegyet átveszi.

Az emisszióban a londoni pénzpiac is érdekeltséget vállalt és Charrone egyúttal a magyar bankok angol partnereit is képviseli.

A bankközi szindikátus által felvett 5 millió font sterlinges államkölcsönrel kapcsolatban a Nemzeti Bank vezérigazgatója a következőkben nyilatkozott:

— Az a kölcsön, amelyet a bankközi szindikátus vett fel, kizárólag államkölcsön jellegű.

Felvétele azért vált szükségessé, mert a nagy külföldi kölcsön felvé-

Cséplőgéphez mentőszekrények és azok alkatrészei  
SCHÖN SÁNDORNÁL  
Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.

KERTI BUTOROK, vaságak, sodronyágybetét  
KERTI SÁTOR legjobb minőségben kaphatók  
NEUMANNAL, Péterfia 19.

s kiválasztja azt  
és Balaton  
kilátások mellett  
közönség.  
is szorgalmasan  
munkája.

etlen Ujság és  
fotóriportere,  
nden nap dél-  
s délután 4-6  
grafálja azokat  
ik a Margit-  
ciméért folyó  
akarnak venni

ben a versenyben  
re engedélyt ad,  
brenceni Függet-  
Szinházi Életben.

## meg let

kapja.  
a gazdák,  
placi ár.

ny a gazdák-  
ak felerész-  
le az adóba,  
nt készpénz-  
meg.

za a termés-  
bérbeadó vi-  
lival kapcsolat-  
l már a parla-  
rcok dultak és  
nyug döntöttek  
a boletta ára  
hanem teljes  
illetti meg. A  
ségek ez ellen  
és most si-  
tven százalék-  
nos megoldást,  
gy a néhány  
lenő gabona-  
e szerint

ak felerész-  
a bérlőt,  
eadóknak jut.

## biztosí- ontos

Nemzeti Bank

nce igazgatója,  
seli azt a nem-  
t, amely a négy-  
agyar kincstár-

londoni pénz-  
vállalt és Char-  
nyar bankok an-  
viseli.

kátus által fel-  
erlinges állam-  
ban a Nemzeti  
a következők-

elyet a bank-  
ett fel, kizá-  
on jellegű.

t szükségessé,  
kölcson felvé-

ntőszekrények  
szok alkatrészei  
DORNÁL  
Csapó u. sarok.

tele a közbejött külpolitikai esemé-  
nyek miatt késedelmet szenvedett és  
előreláthatólag

csak ősszel leszünk abban a hely-  
zetben, hogy ezt a nagy külföldi  
kölcson megfizerezhessük.

Legutóbb már sikertült egy 3 millió  
fontos előleget kapnunk, most ennek  
az újabb kölcsonnek felvétele azért  
szükséges, mert bizonyos sürgős ál-  
lami, elsősorban beruházási termé-  
szeti kiadások eszközzése vált szük-  
ségsé. Igen kedvező momentum  
ebben az, hogy ezt a kölcson a  
pénzügyi egységesen szerzik  
meg a külföldi pénzpiacra és hogy  
a finanszírozó államok között a  
francia tőke is szerepel, ami köl-  
csonpolitikai szempontból igen je-  
lentős, mert tudvalevőleg épen a  
francia tőke eddig nagyon elzárkó-  
zott a hitelszolgáltatásokkal szemben.

## HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG  
telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókiadóhivatal és kölcson-  
könyvtár . . . . . 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap  
előállítására tetemes költségeket  
emészt fel, felkérjük mind-  
azon igen tisztelt előfizetőin-  
ket, akik hátralékban vannak,  
hogy a hátralékot sürgősen  
beküldeni sziveskedjenek. —  
Postatakarék befizetési lap  
száma: 29.910.

Tisztelettel:  
a KIADÓHIVATAL.

## ELBOCSÁTOTTÁK ALLASABÓL AZ ESZTERGOMI POLGAR- MESTERT

Esztergom, július 6. Mint isme-  
retes, egy évvel ezelőtt felfüggesz-  
tették állásából Antony Béla esz-  
tergomi polgármestert, aki ellen az  
a vád merült fel, hogy a várost  
gazdasági politikájával csödbe vitte.  
A fegyelmi vizsgálat egész mosta-  
nig tartott, melynek eredménye-  
ként Antony Bélát azonnali hatály-  
lyal felmentették állásától.

— Időjárás. A Meteorológiai In-  
tézet jelenti: Nyugat felől a felhőzet  
csökkenése, helyenként, főleg a Du-  
nántulon zivatarrá hajló idő, nyugat  
felől csökkenő hőmérséklet.

— Fényesen sikerült fagylalt-  
delutánt rendezett az árpádtéri  
egyházrész leányköre f. hó 5-én,  
vasárnap délután. Az egyházzészek  
jólesett látni a más egyházzészek  
leányai közül nagy számban  
megjelent vendégeket is. Sike-  
rült énekkari számok, szavaltatok  
és szölvényszámok tették a mű-  
sört változatossá, melyet a leány-

Mielőtt nyaralni vagy  
kirándulni menne

szerezzen be fényképező  
gépet

Szakál Géza

fotószaküzletében

Plac u. 34., ahol azonnal  
megtanítják

FÉNYKÉPEZNI!

## A Debreceni Független Ujság újabb ked- vezményt ad olvasóinak

A lap jegyszelvényei ellenében a Debrecenben szereplő Faludy cirkusz  
féláru jegyeket szolgáltat ki.

A Debreceni Független Ujság  
vezetősége egyetlen alkalmat  
sem mulaszt el, hogy ne csak  
szellemi, de anyagi téren is a  
legmesszebbmenő mértékben  
szolgálatára legyen a lap ol-  
vasóinak és különböző kedvezmé-  
nyek nyújtásával viszonzza  
azt a szeretetet és ragaszkodást,  
amellyel a Debreceni Független  
Ujság tábora a lap irányában vi-  
seltetik. Ebben a törekvésében

a Debreceni Független Uj-  
ság vezetősége nem zárkózik  
el semmiféle anyagi áldozat-  
tól sem és minden irányban  
azon munkálkodik, hogy  
amennyiben csak lehet és  
amiben csak lehet, a lap ol-  
vasóinak kedvezményeket  
vivőn ki és nyújtson.

Ebben a törekvésében az az el-  
gondolás vezet a Debreceni Füg-  
getlen Ujság vezetőségét, hogy a  
mai nehéz gazdasági helyzetben  
igyekeznünk kell minden eszkö-  
zel arra törekedni, hogy olvasó  
táborunk részére minden lehető  
módon megkönnyítsük az életet  
és megkönnyítsük azoknak az  
igényeknek a kielégítését, ame-  
lyeket egy városi ember ma már  
természetesen támaszt. Ezért

elsősorban leszállította a Deb-  
receni Független Ujság ve-  
zetősége a lap előfizetési  
árát, az apróhirdetések árát,  
a kölcsonkönyvtár díját és  
mindezek mellett egész sor

kedvezményt szerzett olva-  
sóinak.

Most a Debreceni Független  
Ujság vezetősége újabb kedvez-  
mény nyújtásával akar kedves-  
kedni a lap olvasóinak.

Érintkezésbe lépett a jelenleg  
Debrecenben működő világ-  
hírű Faludy cirkusz kltünő  
igazgatóságával olyan érte-  
lemben, hogy a Faludy cir-  
kusz pénztára a Debreceni  
Független Ujság által nap-  
ról-napra közlendő két jegy-  
szelvény ellenében két darab  
féláru jegyet ad ki a cirkusz  
előadásaira.

Ez a megállapodás

a mai keddi nappal már ér-  
vénybe lép és a Debreceni  
Független Ujság olvasói az  
alább közölt szelvények elle-  
nében ma már a cirkusz pénz-  
tárnál féláron válthatják  
meg a kívánt jegyüket.

Világszerte ismeretes, hogy a Fa-  
ludy cirkusz egyike a legnagy-  
szerűbb cirkuszoknak, amely  
csak a legelsőrangú artístákat  
szerződteti és előadásai a legma-  
gasabb nívón mozognak. Újabb  
kedvezményünk tehát bizonyára  
szintén igen értékes és kedves  
előnyt jelent olvasóinknak.

A jegyszelvényeket itt adjuk  
azzal, hogy a jegyszelvények  
mindig csak arra a napra érvé-  
nyesek, amelyeken kibocsátot-  
tuk:

### Debreceni Független Ujság

#### FÉLÁRU JEGY

váltására jogosító szelvény  
1 SZEMÉLY RÉSZÉRE  
a Faludy-Cirkusz július 7-iki  
előadására.

### Debreceni Független Ujság

#### FÉLÁRU JEGY

váltására jogosító szelvény  
1 SZEMÉLY RÉSZÉRE  
a Faludy-Cirkusz július 7-iki  
előadására.

kör tagjai által előadott tréfás je-  
lenetek egészítették ki. A kitün-  
ően szereplő leányok közül em-  
lített érdemelnek: Kántor Ilonka,  
Lipták Aliz, Szabó Katóka, Kani-  
zsay Sárika és Varga Ilonka ta-  
nitónők, Erdey Jolánka, Lengyel  
Ica, Szilágyi Ilona és Juhász  
Ilona. Két szép számban mutatja  
be tudását és organumát Dr. Ko-  
vács Ernő főgimn. tanár. A több  
mint négyszáz főre tehető vendé-  
geket a rendezőség részint a gyil-  
lekezeti teremben, részint az ud-  
varon elhelyezve szolgálta ki,  
ugyhogy a műsört egy a terem-  
ben, mint az udvaron és folyosó-  
kon elhelyezett vendégek előtt  
előadatta, kik egy minden részle-  
tében fényesen sikerült és kelle-  
mesen eltöltött délután emlékével  
távoztak el. A rendezőség, te-  
kintettel a nem remélt érdeklő-  
désre, elhatározta, hogy a fagy-  
laldélutánt augusztus hó első fe-  
lében új és nívós műsorról meg-  
ismétli.

— Debreceni fiu halálos szeren-  
csétlenségéről jött értesítés Buda-  
pestről. Vasárnap délbén dr. vitéz  
Tóth Gyula rendőrkapitányál, a  
debreceni rendőrség bünygyi osztá-  
lyának vezetőjénél megjelent Kádár

Gyula debreceni lakos és előadta,  
hogy Budapestről leveelt kapott Ist-  
ván nevű fiának egyik barátjától, aki  
azt közli vele, hogy az ő fia Buda-  
pesten furdés közben belefutott a  
Dunába. Értéktárgyait és ruháit a  
budapesti rendőrségen őrzik és azok  
ott átvethetők. Kádár Gyula nem fo-  
gadta el valónak a levelet és annak a  
gyanújának adott kifejezést a rend-  
őrségen, hogy ezzel a halálhírrrel  
valószínűen csak fia akarja felcsalni  
a fővárosba, hogy tőle pénzt szerez-  
zen. Az apa arra kérte a rendőrsé-  
get, hogy a debreceni rendőrség ér-  
deklődjék a budapesti kapitányságon  
Kádár Istvánt ért szerencsétlenség  
ügyében.

— Szabadlábba helyezték a kor-  
mányzóértés miatt őrizetbe vett ta-  
nitót. A debreceni ügyészségre be-  
szállították a csendőrök Schwarcz  
Ernő szemlémpircsei zsidó tanitót,  
aki a csendőrök szerint a nyílt vá-  
lasztásos kerületekben történekről  
vitakozva, többek jelenlétében a  
kormányzó személyére sértő kifeje-  
zést használt. A vizsgálóbírószágon  
kihallgatták Schwarcz Ernőt, aki ta-  
gadta a vádat. A vizsgálóbíró okot  
nem látva fenforogni további fogva-  
tartására, elrendelte szabadlábba he-  
lyezését.

— Elhújasodásnál, köszvényénél és  
cukorbetegségnél a természetes „Fe-  
renc József” keserűviz javítja a gyo-  
mor és a belek működését és előmoz-  
ditja az emésztést. Az anyagcsere-  
bántalmak gyógyító eljárásainak több  
kutatója megállapította, hogy a Fe-  
renc József viz-kúra nagyon szép  
eredményre vezet. A Ferenc József  
keserűviz gyógyszertárakban, drogé-  
riákban és fűszerüzletekben kapható.

## A LEGJOBB HIRDETÉSI OR- GANUM A DEBRECENI FÜG- GETLEN UJSÁG.

— Fára felakasztva találtak egy  
fiatal leányt, Vasárnap délelőtt a  
csendőrség jelentést tett a rendőrsé-  
gen, hogy a Piac dűlőbeli tanya mel-  
lett portyázás közben egy fára fel-  
akasztva találtak Kecskés Eszter  
nevű fiatal leányt. A nyomozás meg-  
állapította, hogy Kecskés Eszter 18  
éves leányzó még a hajnali órákban  
öngyilkosságot követett el. Tettének  
oka ismeretlen.

Csak legfinomabb női és férfi  
szővőtek legolcsóbban  
Welsz Emilnél, Kossuth ucca 1.

## RADIO

KEDD, július 7.  
Budapest. 9.15: A rádió házikvartett-  
jének hangversenye.  
9.30: Hírek.  
9.45: A hangverseny folytatása.  
11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.  
Vizállásjelentés magyarul és németül.  
12: Déli harangzó az Egyetem tem-  
plomból, időjárásjelentés.  
12.05: Hangverseny. Közreműködők:  
Bárány Sziszi (hegedű) és Galetta Re-  
renc (ének). Zongorán kísér: Polgár  
Tibor.  
12.25: Hírek.  
12.35: A hangverseny folytatása.  
1: Pontos időjelzés, időjárás- és va-  
állásjelentés.  
2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak,  
árfolyamhírek.  
3.30: A „Tündérvásár” meseórája.  
Pálföldy Margit: „A legöregebb ma-  
gyar.” Mese. Felolvassa a szerző. Mar-  
git néni rádióüzenetei. Felolvassa Ro-  
ner Kálmán.  
4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelen-  
tés, vizállásjelentés, hírek.  
5: Kőrös Andor novellái: 1. Pénz, 2.  
Scherezáde 1002. éjszakája. Felolvassa a  
szerző.  
5.30: Szalonzenekari hangverseny. —  
Karnagy: Bertha István.  
6.30: „A nő társadalmi helyzete az  
ókortól napjainkig.” Balás Mária dr. elő-  
adása.  
7: Szelvények a „Nótáskert”-ből.  
Lányi Viktor feldolgozásai, dr. Molnár  
Imre gyűjtése. Közreműködnek: Lányi  
Viktorné és Molnár Imre dr. Zongorán  
kísér: Lányi Viktor.  
7.45: „Az író és az ujság.” Tóth  
László dr. előadása.  
8.20: A m. kir. Mária Terézia 1. hon-  
védgyalogezred zenekarának hangverse-  
nye az Angol-parkból. Karnagy: Fricsey  
Richard.  
9.45: Pontos időjelzés, hírek, időjárás-  
jelentés, ügétversenyeredményei.  
Majd: Toll Árpád és Toll Jancsi zí-  
gányzenekarának hangversenye a Bodó-  
kávéházból.

## FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó  
DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

Néhai Schröder András járás-  
bírósi irodátisztt élt 38 évét.  
Temetése f. hó 8-án lesz délután  
3 órakor Csanádpalotára való  
szállítás után az ottani temetőbe.  
A szállítást és a temetést Fehér-  
tői temetkezési váll. rendezi.

Művészi fényképek, nagyi-  
tások, olajfestmények  
SZIPAL udv. fényképezésnél  
Piac ucca 44. Tel. 17-73.

## Külföld.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Zenekar. 3.20: Zene. 3.50: Gramofon. 7.20: Lehár-zene. 8: Vidám est Berlinből. 10.10: Zenekar. Berlin. 4.05: Hangverseny. 5.30: Komor Géza zenekara. 8: Zene est Bécsről.

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Rádiózenekar. 2.30: Jazz. 5: Gramofon. 6.40: Hegedűverseny. 7: Prága.

Prága. 11.30, 2.10: Gramofon. 7.30: Citera és xylofon. 7.45: Filharmonikusok. 10.20: Gramofon.

Zágráb. 12.30: Gramofon. 8.30: Hangverseny. 10.30: Hangverseny.

## SZÍNHÁZ, MUVÉSZET

Sugár Gyula Debrecenben. Két évvel ezelőtt volt tagja a Csokonai-színháznak Sugár Gyula, aki a közönség kedvelt színészei közé tartozott, ugyanis, mint bonvivan és mint karakterszínész. Sugár Gyula most Debrecenben tartózkodik és csütörtökön este az Angol Királynő kerthelyiségében magyar dalokat énekel Rácz Jancsi zenekarának kíséretével. Belépődíj nincs.

MOZI  
KERT-MOZI  
VIGSZÍNHÁZ

Telefon: 14-71.

Az előadásokat katonazenekar kíséri!

Ma utoljára, 7 és 9 órakor

Joe-May mesterműve reprice!

H A Z A T É R É S

Erich Pommer Ufa világfilm  
10 felvonásban.

A főszerzőkben:

LARS HANSON

DITA PARLO

GUSTAV FROELICH

Azonkívül:

JAJ DE JÓ A WEECK-END

bohózat 2 felvonásban.

Műsört bevezeti:

UFA HIRADÓ.

A 7 órás előadás a Vigszínházban.

A 9 órás előadás kedvező idő  
esetén a KERT-MOZIBAN.

## SPORT



## A Diószegi uti pályán siralomnazza változott, a közönség megszökött, a Bocskay csődöt mondott és a Vienna lépésben nyert a második Középeurópai Kupa-mérkőzésen

Vienna—Bocskay 4:0 (1:0).

A Középeurópai Kupa mérkőzések nem sok sikert hoztak a Bocskayra. A bécsi vereség után mindenki azt várta, hogy a Bocskay csapata kipihenve a tura fáradalmait, a megszokott környezetben, saját közönségétől buzdítva, revansot vesz a Vienna csapatán, de sajnos, ez nem sikerült, sőt itthon a bécsiek még súlyosabb vereséget mértek a Bocskayra.

A mérkőzés tulajdonképpen a startnál már elvesztett a Bocskay számára, amikor a sérült és két hét óta orvosi kezelés alatt álló Vinczét állították a csatársorba,

nem számolva azzal, hogy ezáltal a csatársor egysége és küzdőereje meg fog bénulni. Hiába tiltakozott maga Vincze beállítására ellen, a vezetőség

ragaszkodott játékához és ennek lett aztán következménye a súlyos vereség is. Vincze ugyanis bármennyire iparkodott, képtelen volt megállni helyét a közelharcokban és így a csatársor képtelen volt egységes akciókra. Hiába küzdött a csapat egy félidőn keresztül lelkesen,

a bécsiek amúgy is világklasszist képviselő közvetlen védelme aránylag könnyedén utasította vissza a Bocskay támadásait

és közben a lefutásokkal operáló osztrák csatársor éppoly könnyen szerezte meg a győzelmet megbízható gólokat. A Bocskay játékából hiányzott a tervszerűség, a lendület és a határozottság, míg ezzel szemben az ellenfél a legprecízebb haditervet hajtotta végre sikeresen.



Üdvözlés a pályán a Bocskay—Vienna meccs előtt.

Jól tudta a Vienna, hogy a Bocskay kezdés után teljes erejével fog góllra törni, épp ezért turfnyelven szólva kivárára lovagolt.

A Bocskay az első félidőben valóban ellőtte minden puska-  
porát,

teljes erejéből küzdött és a Vienna ugyanekkor teljes erejéből védekezett. A második félidőben a Bocskay a magadiktálta iramot nem bírta tovább, a Vienna addig pihent csatársora és általában a csapat jobb kondíciója felülkerekedett és a finisben az egyensúlyát veszített Bocskay ellen lépésben nyerte a mérkőzést.

A Bocskay játéknál most látszott csak meg igazán a hosszú tura fáradtsága.

Hiányzott a játékosoknál a frissesség, a rugalmasság és a megfelelő gyorsaság, amely kellek nélkül hasonló küzdelemben megállni nem lehet. Még azok a játékosok is csődöt mondtak, akik a turán állítólag ragyogóan szerepeltek, de a legjobb akarattal is alig lehet találni olyan játékost a Bocskaynál, aki a közepes átlagot is elérte volna. Budai kinos bizonytalansága, Molnár primitív helyezkedése, a halvesor korai kifulladás és Markos dugába dőlt trükkjei egyformán komikusan hatottak a Vienna biztos fellépésével szemben.

Talán csak Moharos és Opatá voltak azok, akik néha a Bocskayhoz méltó játékot mutattak.

Pedig a Vienna sem nagy csapat. Elsőrendű közvetlen védelme mellett a többi csapatrészek szinte eltörpülnek klasszis tekintetében.

Amíg a Bocskay teljes értékű harcos volt, addig a Viennát alig lehetett észrevenni a pályán,

a Bocskay kidőlése után azonban a vendégek is bizonyították, hogy nem indokolatlanul nyerték meg az osztrák bajnokságot. Az első félidőben annyira nyílt volt a küzdelem, sőt annyira beszorult a Vienna, hogy

a Bocskay rendes formájában behozhatta volna a bécsiek három gólos előnyét.

A súlyos védelmi hibából esett negyedik gól azonban annyira letörte a debreceni csapatot, hogy a meg nem adott kiegyenlítő gól után már feladta a Bocskay a reménytelennek látszó küzdelmet.

A mérkőzés a vártnál jóval kisebb érdeklődést váltott ki.

Drágák voltak a helyárok, a rossz kereseti viszonyok mellett nem minden embernek volt öt pengője erre a mérkőzésre,

amely — utólag el kell ismerni — valóban nem érte meg ezt a felemelt helyárat. Az utóbbi hetekben 50 fillérért sokkal nívósabb amatőr mérkőzéseket láthatott a közönség. Délután viharos szél keletkezett, majd az eső is esni kezdett és ez is sokakat riasztott el a mérkőzéstől. Az eső pedig jótékonyan hatott, mert legalább a bágyasztó meleg után hozott egy kis felrisszülést, a pályán leverte a port és ezáltal a játékosoknak kedvezőbb helyzetet teremtett a küzdelemhez. A közönség harsogó tombolással fogadta a Vienna, de különösen a Bocskay játékosait, akik a pálya közepén gyűltek össze ünneplésre. A két csapat vezetősége üdvözölte egymást, majd Christ bíró sipjelére a Bocskay kezdte el a játékot.

Mindkét együttes játékát idegesség jellemezte eleinte, de a tribün biztatására a Bocskay hamarosan átvette a küzdelem irányító szerepét és csekély megszakításokkal szakadatlanul támadott.

A támadások eredménye a 20. percben a Vienna gólja lett, amely súlyos védelmi hibából esett. Ez a gól hideg zuhanyként hatott a közönségre és játékosokra egyaránt.

A Bocskay azért megemberelte magát és még nagyobb vehemenciával ostromolt,

de a Vienna közvetlen védelme példátlan brávurral verte vissza a támadásokat és Horesowszki kapus testi épségének kockáztatása árán is minden labdát elhalászott a Bocskay csatárok előtt. — A 40. percben a Bocskay Teleky révén majdnem gólt ért el, de a labda nem jutott túl teljes terjedelmével a vonalon és hosszú vita után a bíró nem adta meg a gólt, amit a közönség hiába követelt.

A második félidőben

a Vienna újabb váratlan gólja után a Bocskay teljesen összeomlott

és a finisben a bécsiek ellenállás nélkül szerezték meg további góljaikat.

A közönség már a második félidő elején megindult a kijárat felé

és sokan csak este értesültek a számszerű eredményről. A Bocskay vere-



A Vienna és a Bocskay elnöksége a Vienna tiszteletére az Arany Bikában rendezett banketten.

helyárok, nyok mel- rnek volt rkközésre,

ismerni — zt a felemelt bben 50 fil- matör mér- önség. Dél- ezett, majd ez is soka- stól. Az eső mert leg- után hozott yán levette oknak ked- t a küzde- gő tombo- de külön- akik a pá- ünneplés- ége üdvö- t bíró sip- l a játékot.

kát ide- te, de a kaskay ha- lem irá- ly meg- anul tá-

20. perc- amely su- Ez a gól közönség-

berrelte o vehe- lt,

delme pél- szsa a tá- ki kapu- sa árán is a Bocskay percben a dnm gólt t tul tel- és hosszu meg a gólt, vetelt.

n gólja ösze-

állás nél- góljaikat. dik fél- kijárat

x a szám- kay vere-



Bikában

sége leverőleg hatott, a közönség el- keseredetten szidott mindenkit, aki- nek ebben a kudarcban közvetlen része van.

Este az Arany Bikában a Bocskay bankettet adott a vendégek tiszteletére. A Bocskay részéről Ungár Jenő társelnök mondott nagyhatású felkészítőt, amelyet a Vienna részéről Neumann elnök köszönt meg, kiemelve a debreceni közönség sport- szerű viselkedését és vendégszerete- tét. A Bocskay Neumann elnököt, Tschakert szövetségi ellenőrt és Christ bírót csikóborós kulaccsal ajándékozta meg.

**KELET AMATŐR BAJNOKA, A NYKISE ÉRTEKES GYŐZELMET ARATOTT PÉCSEN, AZ ORSZÁGOS BAJNOKI KÜZDELMEK SORÁN.**

Vasárnap kezdődtek meg a küzdelmek az országos bajnoki címért a kerületi bajnoksapatok között és Kelet színeit a NyKISE volt hivatalos képviselő. Ellenfele sorsolás folytán a délnyugati kerület bajnoka, a Pécsi Vasutas SK csapata volt, amellyel ennek otthonában, Pécsen kellett megküzdenie. A NyKISE csapata repülőgépen indult utnak és Pécs fölé érkezve, röpcédulákon üdvözölte a pécsi közönséget.

A mérkőzésre nagy közönség gyűlt össze, de az NyKISE az idegen környezetben is megálta helyét és 2:1 (0:0) arányban értékes győzelmert aratott favorit ellenfele felett. A NyKISE szép játéka még a pécsieket is meglepte és a közönség melegen ünnepelte Kelet bajnokát.

A NyKISE következő ellenfele a Törökország országos bajnoksapata lesz, amely a Bohn SC-t verte ki 6:2 arányú győzelmével.

**DTE OLD-BOY-ADÓHIVATAL 4:3 (3:1).**

Szombaton délután második mérkőzést játszott a DTE kiváló old-boy csapata, amelyet fölényes technikájával biztosan nyert meg az Adóhivatal csapata ellen. Az adóhivatal csapatában több ismert fiatal aktív játékos is részt vett, mint Bátor, Kiss Gabi, Varga stb., kik csapatjuknak legjobbjai voltak, de így sem tudták egalizálni a DTE öreg válogatottjainak higgadt, észszerű játékát. A mérkőzés az Adóhivatal támadásaival kezdődik, de rövidesen az old-boyok veszik át a játék irányítását, melyben vezérszerepet a kitűnően játszó dr. Poroszlai és Barta Pali jobbszélső viszik. Néhány támadás után Horvát precízen kiteszi Gerőt, ki nem szégyenli magát s az öregek 1:0-ra vezetnek. Ezután az Adóhivatal is fellángol és Kiss Gabi egyenlít. Az öregek érzik, hogy baj van, annál is inkább, mert a kivonult városházi tisztviselők nagy buzditásba kezdenek. Mégis Barta, mint a szélvész lerohan pontos centerére, tempóval érkezik Horvát és kapásból bevágja (2:1). Az Adóhivatal vehemens támadásokba fog, de hiányzik az old-boyok kapuelőtti higgadt játéka. Az öregek az előbbi recept szerint Barta révén ismét lefutnak, finom centerére szemfülesen ott terem Horvát és kapásból beragasztja a harmadik gólt (3:1). A második félidőben az Adóhivatal rákapcsol és Bátor révén 3:2 az eredmény. De az öregek csak azért is Kaiser révén 4:2-re elhúznak. A jószívű bírő respektálja az Adóhivatal hatalmát (lévén adóhátralékban) s egy tizenegyessel közelebb hozza őket reményeikhez. Végeredmény 4:2. Az old-boyoknál a góllövőkön

**LEGJOBBAN SZÓRAKOZHAT MARGIT STRANDON.**



Oda- és visszautazásra is jogosító kedvezményes strandfürdő-jegy 80 fillérért minden villamos kalauzonnal kapható.

kívül kiténtek Poroszlai dr., Barta, Burger, Simon, Szabó. Az adóhivatal csapatában Alföldi, Bátor, Kiss Gabi, Varga, Szántó játszottak szépen. Itt említjük meg, hogy a DTE tárgyalásokat folytat a Budapesti BT csapatával, melyben több magyar válogatott játékoson kívül játszani fog Schlosser Imre rekorder válogatott is.

Amatőr bajnoki eredmények. KSE—PMAV 3:3 (2:2); NyTVE—NSE 7:0 (3:0); DMTE—MTSE 1:1 (1:1).

Debreceni ifjúsági atléták győzelme az osztrák-magyar viadalon. Két

debreceni fiatal atléta képviselte vasárnap a magyar színeket az osztrákok elleni nemzetközi viadalon. A két debreceni fiú megálta helyét, mert Kösztnér 400, Arady 800 méteren első helyen végzett kitűnő idővel, hozzájárulva a magyarok fölényes győzelméhez.

Felkérem a Kossuth FC játékosait, hogy kedden délután 6 órára a fémipari szakiskola előtti téren megjelenni sziveskedjenek. Intéző.

Felkérem a II. osztályú intézőket, hogy ma este fél 8 órára a sorsolás végett megjelenni sziveskedjenek. Rottmann.



A Vienna játékosai a banketten az Arany Bikában.

**KÖZGAZDASÁG**

**A terménytőzsde.**

Budapest, július 6. A készárúvá- sáron a más helyen említett okok- ból ma sem fejlődött üzlet a tá- valyi rozsból és búzából, ennek kö- vetkeztében a kenyérmagvaknál a szombati, szintén csak névleges jegyzések maradtak érvényben. A korpa 10, a zab pedig 50 fillérrel volt drágább.

Az újbuzáért 79 kilogramos mi- nőségi alapon körülbelül 12.50— 12.75 pengőt ajánlanak pesti pari- tásban júliusra. — főleg hajdume- gyei árura vonatkozóan. — amely árhoz természetesen hozzácsato- landók a megállapítandó kedvez- mények.

Ujrozsert 13.50 pengőt kérnek budapesti paritásban, hozzáadva a bolettát. Az új őszi takarmányárpa névleg 14.50 pesti paritásban. Az új tengeri december—januári szál- litásra körülbelül 1.50 pengővel ol- csóbb, mint a májusi határidőkuko- rica. Ami különben a határidőpia- cot illeti, a májusi tengeri 5 fillér- rel drágult, mert kevés eső volt tegnapi.

A listázatok nem változtak. Határidőüzlet: Tengeri: júliusra zárlat 13.32—35, augusztusra 13.35—37, zárlat 13.37—38, szeptemberre 13.41, 43, 40, zárlat 13.43—45, májusra 11.65, 70, zárlat 11.70—72.

A készárúüzlet hivatalos árjegy- zései: Buza: tiszai 77 kg 14.45— 14.60, 78 kg 14.60—14.75, 79 kg 14.80—15.10, 80 kg 14.90—15.20, ftiszai, jászs. 77 kg 14.15—14.30, 78 kg 14.30—14.45, 79 kg 14.50— 14.70, 80 kg 14.60—14.75, dtuli, pestin., bácskai 77 kg 13.90—14.05, 78 kg 14.05—14.20, 79 kg 14.30— 14.50, 80 kg 14.40—14.60. Rozs: pestv. 13.55—13.75, egyéb 13.55—13.75, tak. árpa I. 16.50— 17.00, tak. árpa II. 16.00—16.25, felsóm. sörárpa 18.50—21.00, egyéb sörárpa 17.50—18.00, új árpa 14.00—14.50, repce 19.00— 19.50, tiszai teng. —, egyéb ten- geri 13.65—13.75, zab I. 25.50— 26.00, zab II. 25.00—25.50, korpa 12.50—12.75.

**Terménytőzsde-zárlat.**

Csikágó, július 6.

Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel

**Buza:**

Július 55.875	55.375—50
Szept. 57.25—125	56.125
Dec. 61.50—375	60—50.125

**Tengeri:**

Július 59	59.50
Szept. 55.50	55
Dec. 49.25	48.50

**Zab:**

Július 27.50	27.125
Szept. 28.375	27.875
Dec. 31.50	

**Rozs:**

Július 36.50	35.875
Szept. 39	38.75
Dec. 43.25	42.625

Liverpool: 4 0 1/4 4/3 1/2 4 5 5/8.

**FRICA**

mű öszörüs és finom acél- áru szaküzlete

Debrecen, Ferenc József u. 1.

**A szabványos árfolyamok**  
 Angol font 2282—27.97, belga  
 2930—83.10, csefi korona 16.98—  
 12.10, óra korona 153.00—153.60,  
 dinár 1004—10.12, dollár 571.75—  
 574.75, francia frank 22.50—22.80,  
 holland forint 230.00—231.00, len-  
 gyel zloty 63.85—64.25, lei 3.40—  
 3.44, leva 4.12—4.18, lira 29.95—  
 30.25, német márka 136.00—136.60  
 norvég korona 153.30—153.90,  
 osztrák schilling 80.50—80.90,  
 svájci frank 110.75—111.35, svéd  
 korona 153.50—154.10.

**Budapesti állatvásárok:**

Budapest, július 6. A mai vágó-  
 marhavására felhajtottak 87 vá-  
 gómarhát. Ökör legjobb minőség  
 85 fillér, középminőség 64—74,  
 gyenge 57, bika legjobb minőség  
 83—86, közép 64—82, teljén leg-  
 jobb 80, gyenge 56—75, növendék-  
 marha 62—64, kicsontozni való  
 marha 20—38 fillér. Az irányzat  
 vontatott.

A mai ferencvárosi sertésvásárra  
 felhajtottak 4731 sertést. Elkelt  
 élőszuliban kilogrammként könnyű  
 sertés 94—102, középminőség 102  
 —106, nehéz 106—108, prima kö-  
 zép 108—112 fillérért. Az irányzat  
 lanyha volt.

Téli tüzelési anyag szükségletét  
 előnyös vételünk folytán igen  
 olcsón biztosíthatja  
**Fülp és Prohászka cégnél**  
 Mester u. 28.  
 Saját érdekében keresse fel  
 még ma!

**A Szahara fia**

— REGÉNY. —

Irtta: C. Louise Gerard.

Fordította: Vécsey Leó.

V. FEJEZET.

A keleti átok.

Amikor a harcnak vége volt, Barclay és segédtsíztje egy-egy féltucat bennszülött katonával és néhány lámpással elindult a támadás színterére, hogy megszámlálja a holtakat és segítséget nyújtson a sebesülteknek. A maga seregében semmi kár nem esett, de az ágyuk és a géppelvek annál nagyobb pusztítást vittek véghez a támadókban; kerek számban ötven ember hevert vérében a cölöpkerítésen belül, Csupa halott és sebesült.

Barclay meglehetősen óvatosan járkált közöttük. Ismerte az arabokat és ravasz módszereiket. Nem lévén más menekülésre kilátásuk, könnyen megeshet, hogy halált színelnek és azután orvul leszurják azokat, akik segítségükre sietnek.

A foglyok között volt egy izmos, karcsu, körülbelül negyvenévesnek látszó férfi, akit szemmeláthatóan csupán elkábított egy golyó, ami horzsolta a homlokát. Barclay éppen akkor ért a sebesült közelébe, amikor az arab ébredett és kezdett magához térni ájulásából. Habár öltözéke semmiben sem különbözött többi társától, a kések az övében drágakövekkel voltak kirakva és barna ujjain kincses értékű gyűrűk villantak meg. A lámpás fényénél az angol tiszt alaposan szemügyre vette őt, közelről megvizsgálta az ékszereit és kegyetlen vonásu, parancsoló arcát,

Mindenféle  
**géplakatos munkákat,**  
**heggesztést, esztorgályozást**  
 és mindenféle **hengerfúr-  
 sokat** legpontosabban és leg-  
 szolidabb ár mellett készítek.  
**Ehrenreich Sámuel**  
**Arany János ucca 37.**  
**Rekord! Rekord!**  
**az olcsóságban!**

100 széles divatos selyem muszlin	3.58
100 széles cérna grenadin	1.78
100 széles georgett sima színekben	4.98
Francia batistok	0.60
Külföldi voálok	0.75
Sima nyersselyem, tiszta selyem	3.28
Csikos és kockás nyersselyem	5.98
Maroqen és Radamé selyem.	
Complera	6.50
Nyersselyem divat színekben, tiszta selyem	4.58
Mosó selyem sima színekben	0.98
Nansuh	0.75
Mosó selyem, mintás, fehérneműre	1.15
Schantung sok színben	3.50
Burette	1.10
Panama	1.38
Ing puplin valódi angol gyártmány	1.75
140 széles paplan brokát selyem	6.98

**Készpénz árak!**

**Béke áruház**

Szent Anna u. 2. szám.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

ami valóban a feltétlen hódolathoz szokott bennszülött vezérnek arca volt. Azután odafordult kísérőjéhez: — Fiam, azt hiszem, hogy jóvendölésed beteljesedett! — A jóvendölés? — kérdezte értelmetlenül a fiatal tiszt. Pár pillanat múlva azonban látszott az arcán, hogy kezd megérteni a szavakat.

— Csak nem azt akarja mondani, kapitány ur, hogy az a kegyetlen kinézésű közönséges arab lenne Casim Ammeh szultán.

— Meg volnék hallanám — felelte Barclay. Gyanakodott az emberére, tudta jól, hogy a sebesülése nem komoly, csak éppen egy kis horzolás és ezért bilincseket tétetett a kezére s bezárta az erőd egyik szobájába.

Amikor a sebesülteket ellátták és elhelyezték a foglyokat az őrszobában, a kis várórség ismét visszavonult előbbi helyére.

Az ellenség olyan vereséget szenvedett, hogy Barclay nem várt második támadást. Mindennek ellenére nem akarta kockáztatni a sikert és ismét elfoglalta cseles őrhelyét.

Hajnaltájban azután, amikor az egész tájat kavargó por és köd borította, hangos lódobogás zaja verte fel a csendet. És a paták dübörgésén keresztül tisztán és félelmetesen hallatszott a mohamedánok vad harci kiáltása:

— Deen! Deen Muhammed!

Ez a vad vágatás és üvöltés, ez volt a szultán szokásos támadási módja.

— Ugy látszik, hogy mégsem fogtuk el a mi emberünket az elmúlt éjszaka, — jegyezte meg



**Mi olcsóbbak vagyunk!**

**FÜRDŐTRIKOK**

Ia Maccó anyagból	1.90
Kitűnő gyapjuból 9 50 10 50	7.50
Gyermek Ia	2.70
Gyermeksockeri, sok szám	— 20
Ia Viskose selyemharisnya	1.60
Divat női keziyfű	— 90
Dűfűn fürdőöv	— 44
stb. Az összes cikkek ilyen olcsók!	

**Csipke-Rövidáruszaküzlet**  
 Hatvan ucca 1., (Püspöki palota.)

**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.**

Elárverezek Debrecenben, Eötvös u. 87. sz. e. 1931. évi július hó 7-én d. u. 2 órakor 2000 P-re becsült komplett új díofa ebédit.

Debrecen, 1931 június 20.

Rákóczi László  
 bir. végrehajtó.

**Uj! Épületfa-üzlet. Uj!**

Az építető közönség szíves tudomására hozom, hogy **Hild ucca 1. sz. alatt (Horvát-telepen)** az építkezéshez szükséges mindenféle anyagot raktáron tartok a mai **legkedvezőbb árban.** Ugyszintén **százas árakat** nagy választékban, valamint **tűzfát** felaprítva és hasábosan.

**BURGER BÉLA.**

Telefon 11—58.

**Azonnal kiadó lakások:**

**Egy II. emeleti garszon lakás,**

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

**Egy III. emeleti uccai lakás,**

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

**Valamennyi lakás központi fűtéssel.** A házban **személyfelvonó van,** amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

Barclay, mialatt az ágyukat beigazitották a zaj irányában. — A jelek szerint legalább is ez az ő jellegzetes támadási módszere!

A közeledő reggel szürkeségében nagyobb csapat vad arab lovas tűnt fel. A vezetőjük aligha lehetett a vérengző arab vezér, akit Barclay elképzelt magának, mert egy sima arcu ifjút látott maga előtt, fehér burnuszban, hatalmas fekete ménen.

Barclay azonban nem várhatott tovább. Tüzelni kezdett a lovasok tömegére és félelmetes fegyvereik hatalmas öldöklést vittek véghez. Egy-két percen belül megtörték a sorok. Az arabok tébolyult kavardásban megfordultak, nemsokára már el is tűntek a sűrű ködben.

— Nem hinném, hogy még egyszer szembe mernek szállani velünk! — jegyezte meg a fiatalabb tiszt. De tévedett.

Nemsokára a ködből ugyanez a harci kiáltás hallatszott, a paták dübörgése közepette. Az arab bennszülöttek másodszor is támadtak megfogyatkozott csapatukkal.

Ami az ifju vezető vakmerő bátorságát illeti, Barclay még sohasem látott ehhez hasonlót. Fáradhatatlanul tüzelte az embereit és előre hajtotta, mignem végezetül, maroknyira olvadt csapatával átvágtatott a halottakkal borított csatatéren a kis erőd felé.

Közvetlenül az ágyuk csöve előtt az ifju vezér lova a szó szoros értelmében átrepült a cölöp-kerítés felett. De az ifju volt az egyetlen, aki szembe mert szállni a félelmetes fegyverekkel, emberei csak éppen nekivágtak, de azután hamarosan visszahátráltak a pokoli sortűz elől.

A vezér élve jutott át a cölöpkerítésen, a lova holtan rogyott össze alatta. Ő maga hirtelen oldalugrással, — ami mesteri lovasmutatvány volt — elkerülte azt, hogy megsértse magát és a következő pillanatban kivont karddal, merészen, gyalogosan rohant a kis erőd felé.

Az angol katonák lelőhették volna a vakmerő ifjút, de Barclay visszatartotta őket.

— Mi nem harcolunk gyerekek ellen — szólta oda nekik.

Az az első pillantásra megállapítható volt, hogy az arab horda vezetője aligha léphette át a gyermekkor határát. Körülbelül tizennégyévesnek látszó, erőteljes, csinos fiú volt, aki most, mikor hirtelen észre vette, hogy hívei cserben hagyták őt, ott állott félszegen és meglepetten, vadul tekintve maga körül. Azonban nem hátrált meg, habár Barclay elég időt és alkalmat engedett neki erre. Ehelyett merészen megvetette lábát és arab nyelven kihívóan kiáltozott azokra az emberekre, aki az erőd tetején csoportosultak.

Mivel nem kapott választ, ismét kiáltozni kezdett, ezuttal francia nyelven.

— Vajjon ki lehet az a fiú? — kérdezte Barclay. — Nem sokkal inkább arab a külseje, mint akár jómagának. És most még hozzá tiszta párisi franciasággal kiáltozik felénk.

Erre azonban senki sem tudott válaszolni. Barclay egymaga előre ment, hogy tárgyaljon a Casim Ammeh seregéből ittmaradt egyetlen emberrel, akiről azt gondolta, hogy valami követ lehet...

(Folyt. köv.)

17312—931. II.

**HIRDETÉMÉNY.**

Értesitem az OFB által Wolf Lipót fiait cégtől megváltott ingatlanból juttatottakat, hogy a megváltott ingatlan után a haszonbér hátralék kezdőpontjának megállapítását tartalmazó ad 36575—930. OFB sz. I-ső foku végzést a megváltást szorvedő felebbezése folytán az Országos Földbirtokrendező Biróság tanácsa 4891—931. OFB. sz. ítéletével helybenhagyta. Ezt az ítéletet a közigazgatási kiadóhivatalban 15 napi közszemlére kitétem, mely idő alatt ott az ítélet megtekinthető.

Debrecen, 1931 június 30.

Dr. Vásáry István sk. polgármester.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

**Gimnáziumból érettségizett ifju javító vizgára előkészít középiskolásokat.** Eötvös ucca 80. Ea  
**Egy szoba, konyhás lakás gyermektelen házaspárnak azonnal kiadó.** Arany János 29. 871—a  
**Gyermekkoszt jó karban veszek.** — Stern, Fűvészkeret u. 5. 864—a  
**Jégszekrények, sörkímézőpultok, háztartásiak minden méretben kedvező fizetéssel.** Klement, Piac 42. 866—a  
**Elegánsan butorozott uccai szoba különbejárattal azonnal kiadó.** József királyi herceg ucca 33. 865—a  
**Boroshordókat veszek.** Ar, nagyság megadandó. Klement, Piac ucca 42. 870—a

**Cserépkályha pucolás két pengő, átrakást legolcsóbban vállal** Ilia István kályhás, Piac u. 77. 868—a  
**Pénzes emberek!** Itt egy alkalmi vétel, forgalmas helyen, vendéglővel, üzletekkel és lakásokkal, évi 3000 pengő jövedelemmel egy adómentes, új sarokház kevés pénzzel átvehető. Böszörményi ut 173., sarok. 867—a  
**Deutsches Fräulein suche ich für** Nachmittag. Salgó ügyvéd, Ferenc József ut 43. 873—a  
**Motorkerékpár „Raleigh” 500 kbc.,** oldalkocsival, világítással, új, olcsón eladó. Rothermere ucca 27. 872—b  
**Házmesternek tisztességes gyermektelen házaspárt felveszek.** Értekezni dr. Nagy Samu ügyvéd, Péterfia u. 2. 147—a  
**Szoba, faskamara egy pár embernek,** vagy nőnek kiadó. Wesselényi 93. Ea

**Kiadó Arpádtéren** gyermektelennek egy kis szoba, konyha 20 pengőért. Értekezni Vojth fűszerkereskedővel, Arpádtér. 869—a

MÉRAY-féle

**háromkerekű teherautó**

(8 hónapig volt üzemben) ucca 2—300 kg. teherbírársra

**rendkívül olcsón eladó.**

Cím a kiadóban.

ÉNY APRÓHIRDETÉS TIT SZÓJA HARMANÉ FILLER ÉS BORSZERE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TÖVÁBBI SZÓ 3 MILLÉR. VASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMÍTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TÁRIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON.

**APRÓHIRDETÉSEK**

APRÓHIRDETÉSRE FELADATÓK: BÖKZÁDÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA 43. SZÁM, FÖLDKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŐS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-PÖRDŐ PÉNZTÁRÁBAN.

**Házasság**

**Férjhezmenne** amerikai izr. urileány, jelenleg idehaza tartózkodik, fogorvoshoz vagy technikushoz, akit magával vinne. Teljes című leveleket „Ritka szerencse” jellegére. 853—a

**Üllást keresők.**

**Háznál** mosást, vasalást, esetleg bejárónői állást főzéssel is vállalok. Horváth Anna, Erzsébet ucca 59. sz., 1. ajtó. 141—a

**Betöltendő állás**

**Ügyes** kézi varróleányokat és tanulólányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata nőidivatterem, Piac ucca 63., I. em. 951—d

**Jómegjelenésű** urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutalékkal felvétetnek. Cím a kiadóban. 408—d

**Arcképes** igazolvánnyal rendelkező rikkancsokat fixfizetéssel és jutalékkal felveszünk. Debreceni Független Ujság kiadóhivatala, Piac u. 49.

**Irodai** teendőkből és levelezésben jártas szerény igényű tisztviselőt azonnali belépésre keresünk. Igénye bejelentése mellett írásbeli ajánlatok „Szorgalmas” jellegére a kiadóba beadni kérem. 636—a

**Levelezésben** és gépirásban jártas nyugdíjas tisztviselőt azonnali belépésre keresünk. Írásbeli ajánlatokat „Munkaképes” jellegére a kiadóba kérem leadni. 854—a

**Kondást** keresek süldők mellé, esetleg azonnalra is. Cím a kiadóban. 61—b

**Levelezésben** és peres ügyekben jártassággal bíró lehetőleg nyugdíjas tisztviselőt azonnali belépésre keresünk. Írásbeli ajánlatokat havi „50—60 pengő” jellegére a kiadóba kérünk beadni. 858—d

**Jobb megjelenésű** lányt kisgyermekhez felveszek. Piac u. 56. Fűszerüzlet. 859—a

**Bejáró** takarítónő, ki parkett keféléshez ért, felvétetik. Rácz, Piac ucca 73. 862—a

**Üzletek**

**Téglavetőben** levő 3 lakószobás házam, melyben italmérsi üzlet, valamint fűszerüzlet is van, olcsón kiadó. — Reichmann, Széchenyi u. 22. 756—b

**Bolthelyiség** és egy szoba, konyha olcsón kiadó. Ugyanott egy fél ház eladó. Csapó ucca 86. 762—b

**Üzlethelyiség** kiadó Széchenyi ucca 1. Értekezni a szerelő üzletben. 799—b

**Jómenetelű** fűszerüzlet a Csapó ucca legforgalmasabb helyén átadó. Cím a kiadóban. 718—b

**Ingatlan**

**Eladó** ház Rothermere (Darabos) ucca 53. számú ház igen olcsón eladó. Értekezhetni: Csokonai ucca 37., háztulajdonosnál. 66—a

**Baromfitenyésztésre,** méhészkedésre kiválóan alkalmas nagyterű családiház olcsón eladó. Eötvös u. 59. 75—d

**Szép** telkes családi ház eladó. — Korponai ucca 8. sz. 95a

**35 holdas** hajduszóvati földemet tanyástól bérbe adom 3 évre. Megegyezés a helyszínen, özv. Somogyi Lajosné. 712—b

**Eladó** központi egyetemmel szemben, Komlóssy ut 46. szám 800 négyszögöl osztható szőlőtelek 3 szobás épülettel 25.000 pengőért. Thaly Kálmán u. 1. 135—a

**Nyilastelep,** Halasi ucca 10. sz. ház eladó. Értekezni: Huszár Gál ucca 3. sz. 64—a

**Kondor ucca 3.** alatt kilenc építkezési házhely részletfizetésre eladó. Szent Anna 4. 91a

**Eladó** egy nagy szőlőtaposó kád. Megtekinthető: Szent Anna u. 47. 88a

**Eladó** belvárosi ház. Baross u. 7. Évi ezer pengő jövedelemmel, 5 ezerrel átvehető. 99a

**Eladó** 300 négyszögöl házhely, ami részben szőlő s gyümölcsös. Dorottya u. 1. Hatvan uccai kert. 125a

**20 és fél hold** föld eladó Halápon. Köves ut mentén. Timár u. 28. sz. 142—a

**Ellátás**

**Dóczi** és Svetits-intézet közelében teljes ellátással elfogadok 2 középiskolás tanuló leányt. Cím a kiadóhivatalban. 137a

**Intelligens** orthodox zsidó család a jövő tanévre 2 diákot elvállal. Kitűnő ellátás, jó bánásmód. Cím a kiadóban. 850—c

**Kiadólabás**

**Többrendbeli** 2 szoba, konyha, kamarás lakások ujonnan átalakítva Szent Anna ucca 54. sz. alatt azonnalra vagy augusztus 1-re kiadók. 530—d

**3—5 szobás** modern II. emeleti lakás augusztus 1-re kiadó. Piac 68. 2—c

**Püspöki** palotában, főposta mellett egy szépen butorozott nagy uccai szoba 1—2 személynek fürdőszoba és zongorahasz-nálattal nagyon olcsón kiadó. III. kapu, II. e. 17. 664—d

**KÖZPONTON** egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen butorozott szoba azonnalra olcsón kiadó. Cím a kiadóban. 927—d

**Kiadó** augusztus elsejére kettő szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamara és egyéb mellékhelyiséges lakás Teleki ucca 17. alatt. 20—b

**Különbejáratu** csinosan butorozott szoba kiadó. Simonffy ucca 44. 168d

**Kiadó** tágas szoba, konyha, speiz, mosókonyha mellékhelyiségekkel. Teleki ucca 32. 722b

**Egy** szoba kamarával kiadó gyermektelennek. József kir. herceg u. 50. 725—d

**Különbejáratu** butorozott szoba azonnal kiadó. Arany János u. 14., földszint. 728—a

**Ötszobás** modern ház kerttel és házmesterlakással kiadó novemberre. Bornemissza u. 6. Értekezhetni: villanytelepen, Aberle. 73—k

**Öt szoba,** hallos modern lakás központban augusztus 1-re kiadó. Értekezni Lux gyógyszer-tárban, Piac u. 26. 787d

**Különbejáratu** szépen butorozott szoba magános urnak ágyneművel 25 pengőért azonnal kiadó. Péterfia 53. sz. 69—d

**Egy** szoba, konyha, speiz kiadó. Csokonai u. 17. 1—c

**Kiadó** magasföldszintes tiszta kettő szoba, előszoba mellékhelyiségekkel, jobb családnak augusztus elsejére. Arpádtér 44. 50—a

**3 szobás** udvari lakás novemberre kiadó. Csapó ucca 22. 52—a

**Két** szobás udvari lakás kiadó. Széchenyi ucca 18. 48—a

**Csinosan** butorozott uccai szép szoba egy-két személy részére kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 754—d

**Kiadó** szépen butorozott különbejáratu uccai szoba. — Batthyány u. 5. sz. 49—a

**Kiadó** augusztus hó 1-re 3 szoba, előszoba, konyha, speiz, villanyvilágítással, disznótar-tás, baromfiudvar és földhasználat. Csapó uccai villamos végállomás, kaszárnyától 5 percnire, volt Trnkamalom hátamegett, Vasvári u. 16. 71—b

**Kiadó** július 15-re két szoba, konyha, speiz, egész udvar. Dévai ucca 11-d. Értekezni 13. sz. 62—a

**Egy** szoba, esetleg irodának kezdő ügyvédnek nagyon előnyös, olcsón kiadó. Piac u. 44., I. emelet. Silbernél. 857—c

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓJA HARMING FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMÚ TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERRUC JÓZSEF UT PIAC UCCA 49. SZÁM, FŐKÖZLÖDŐHIVATALUNKBAN SZÉCHÉNYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

**Szoba,**  
konyha, kamara kiadó Thaly Kálmán u. 4. 72-e

**Két**  
szoba, előszoba, konyha, speiz uri lakás augusztus 1-re kiadó. Varga ucca 41. 56-f

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, speiz házaspárnak; tiszta udvar. Homok u. 31. 51-a

**Különbejáratu**  
két uccai butorozott szoba, egymásba nyíló, együtt, vagy külön kiadó. Bethlen ucca 5. 65b

**Egy**  
szoba, konyha és egy kis szoba, konyha kiadó csendes tiszta udvarban. Veres u. 13. 144-a

**Egy**  
szoba, konyha, faskamara kiadó, sós szalonna eladó. Teleki 56. 132-a

**Négyszobás**  
udvari modern komfortos lakás augusztus 1-re kiadó. Rákóczi 8. 131-c

**Két**  
szoba, konyha, előszobás lakás kiadó. Csillag ucca 70. 140-c

**Egy**  
uccai pincelakás kiadó. Kigyó 37. 139-a

**Két,**  
esetleg háromszobás lakás kiadó azonnal. Károly Ferenc József ut 54., villamos megállónál. 130-a

**Kiadó**  
egy szoba konyha. Móricz u. 10. szám. 855-a

**Különbejáratu**  
butorozott szoba azonnal kiadó. Vörösmarty u. 5. sz. 856-a

**Kiadó**  
két szoba, konyha, kamara jutányosan augusztus 1-re. Kut u. 1. sz. 857-b

**Négyszobás**  
földszinti uccai uri lakás novemberre kiadó. Kossuth u. 39. Bővebbet házmesternél. 861-a

**Butorozott**  
különbejáratu uccai szoba fürdőszobával 1-2 személynek kiadó. Hatvan u. 2., I. e. 863-a

**Nagyállomás**  
közeli kiadó szoba, előszoba, konyha, speiz. Leininger ucca 7. 82-a

**Két**  
kisebb uccai szoba mellékheységekkel kiadó. Rákóczi u. 29. 68-a

**Orvosi**  
rendelőnek legalkalmasabb fölépcsőházi kettő szoba, fürdőszoba kiadó. Piac 75. 827a

**Egy**  
szoba, konyha, faskamara azonnal kiadó. Mikes Kelemen u. 19. 70-a

**Egy szoba,**  
konyha, speiz reáliskola közelében kiadó. Parkirozott csendes udvar. Értekezni: Böszörményi ut 8. 119a

**Modern**  
két szoba, előszoba, konyha, speiz kiadó csendes udvarban. Böszörményi ut 8. 120a

**Kiadó**  
augusztus elsejére modern két uccai szoba, előszoba, konyha, speiz. Kassai ut 15. 94a

**Butorozott**  
uccai szoba központban azonnal kiadó. Hüvelyes u. 6. 92a

**Különbejáratu**  
butorozott szoba kiadó. Püspöki palota. I. em. 22. sz. 111a

**Két**  
uccai szoba központban kiadó. Rákóczi u. 34. 98a

**Csinosan**  
butorozott szoba július hó 15-re kiadó. Kossuth ucca 41. 97a

**Butorozott**  
szoba 1-2 személyre kiadó. Cserepes ucca 16. 74-a

**Egy**  
szoba, konyha elsejére kiadó. Lorántffy u. 40. 79a

**Eladás**

**Üveges**  
kirakat portale, üvegezett fal, cégtábla nagyon olcsón eladó. Piac u. 77., kereszt-épület I. em. 6. ajtó. 953-d

**Eladó**  
jókarban levő butorok, szekrények, ágyak, asztalok, kredencek. Eötvös 62. 57-a

**Elköltözés**  
miatt ebédlő butor olcsón eladó. Csapó u. 19., kereszt-épület. 852-a

**Hatos**  
Nikolson-kazán jókarban levő, olcsón eladó. Bocskay-tér 7. 143-a

**Egy**  
fél hálószoba butor eladó. Kigyó ucca 6., ajtó 5. 129-a

**Eladó**  
szívó-nyomó szivattyu, kerék, vagy motor hajtásra. Bekecs ucca 9. 87a

**Egy**  
takaréktűzhely eladó. Magoss György tér 3. sz. 85a

**Egy**  
buzás hombár eladó. Széchenyi ut 29. alatt. 108a

**Egy**  
jókarban levő önfűtő fürdő-kád eladó. Miklós u. 26. 54-a

**Vétel**

**Csalánt**  
egy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., gyógynövényes. 309-d

**Jókarban**  
levő rövid zongorát, vagy pianinót megvételre keresek. Ajánlatot kérek Csander Irén, Varga u. 41. 55-a

**Üzemképes**  
erős hatos kazánt keresek bérbe, vagy megvételre. Piac ucca 9. 86a

**Kenyérhaját,**  
tisztát keresek megvételre. Eötvös ucca 6. sz. 113a

**Csudafa**  
belindek, kerek májvalevelet szárítva, nyersen veszek. Monostorpályi ut 48-H. 138-a

**Különféle**

**Piac**  
és József kir. herceg uccán vasárnap este elveszett egy róka boa. Megtaláló sziveskedjék leadni: Berger varroda, József kir. herceg u. 43. sz. alá. 849-b

**CHAMOTTE TEGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881-d

**Leirási**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gépkölcsönzés. Remington, Piac ucca 58. 470-d

**Női kalapokat**  
gyorsan, olcsón festek, alakítok. Cserepes u. 16. 4808a

**Fehérnemű**  
varrást és javítást legjutányosabban vállalom. Csonka u. 5. 4659-d

**Poloskairtást**  
cyángazzal és lakások vizsgálását felelősséggel és megbízhatóan végzi Nánássy, Kossuth ucca 47. 873-c

**Patkányfogó**  
foxi kutyát bárkinek ajánlékba adom, ki érte jön. Cim a kiadóban. 58-a

**Szabni**  
tanítok uriháznál, varrok vidéken is. Jeneyné, Varga ucca 39. sz. 25-a

**Tátrai**  
tüdüléshez zsidó fiatal uriaszony partnert keres. Cim a kiadóban. 650-b

**Budapesti képviselő**  
ingeket, gallérokat legszebben, legolcsóbban 4 nap alatt tisztít. Ruhafestés, tisztítás. Simonffy ucca 7. 147d

**HUSFUSTÓLÉS**  
olcsón, kifogástalanul Zöld ucca 3. szám alatt. 1231-d

**10** **apróhirdetését** **30**  
**szavas** **hétköznap** **fillérért**  
**vasárnap 50 fillérért két reggeli napilapban közöljük.**  
**Apróhirdetését**  
feladhatja: **reggel 8 órától d. u. 6-ig:**  
**a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókiadóhivatalunkban.**  
**Délután 6-tól este 9-ig:**  
**(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.**  
**Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad,**  
**ingyen kap egy érdekesítő regényt.**

**Butorozott**  
szoba 2 személynek, vagy irodának, ugyanott kisebb szoba kiadó, ára 25 pengő. Hunyadi ucca 12. sz. 112a

**Ispotály ucca 7.**  
alatt ujonnan festett uccai 2 szoba, előszoba, konyha — azonnal bérbe adó. 90a

**Egy szoba,**  
konyha, speiz, villany bevezetve, azonnalra is kiadó. — Késes u. 24. 104a

**Két**  
szoba, konyhás, éléskamrás udvari lakás kiadó. Kossuth u. 50. 106a

**Kiadó**  
már beköltözhető egy szoba, konyha, speiz. Jókai ucca 17. 89a

**Butorozott**  
szoba kiadó, ugyanott külön szobában kvártély teljes ellátással heti 10 pengő. Késes ucca 20. sz. 47-a

**„Fogászati”**  
és stukator gipsz, kartellen kívüli, prima minőségben beszerezhető. Pollák, Miklós u. 13. Telefon 4-41. 947-d

**Eladó**  
2 jó állapotban levő könyv-állvány. Nyil ucca 114. 807b

**Eladó**  
barna brokát selyem garnitúra, szalon szekrény, villanylámpa, virágállvány, tükkör. Bethlen ucca 34. sz. 63-a

**Fekete**  
hintó kocsi, jókarban levő, olcsón eladó. Kardos ucca 6. Nagyerdő. 100a

**Bécsi**  
mesterhegedű és kamara-zene kották, tudományos M. T. A. kiadványai, lexikon, nyelvtanok eladók. — Megtekinthető 2-4 óra között. Timár u. 9. 124a

**Egy**  
kifogástalan keményfából készült egyszerű állapotban levő íróasztal eladó. — Varga ucca 31. szám alatti trafik. 83-c

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetőek Lukács Vilmos és Testvére cementárugyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881-d

**Haláleset**  
miatt egy 6 üléses 6 hengeres Ausztró Daimler-autó eladó fizetési kedvezmény-nel. Özv. Rác Andrásné, földbirtokos, Turkeve. 739-a

**Pénz**

**60 pengő**  
kölcsonre fizetek november 1-ig 30 pengőt. Cim a kiadóban. 118a